

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 1. kiadás 1953, augusztus 1. 6 ó - p

Gyilkos amerikai katona a heidelbergi hadbíróóság előtt

B e r l i n, 1953, augusztus 1. /MTI/

Az amerikai megszálló csapatok heidelbergi hadbíróósága osztrótokön kezdte tárgyalni Hiram Rogers huszéves amerikai káplár bűnyét.

Az amerikai káplár néhány héttel ezelőtt meggyilkolta és kirabolta Erwin Schilling német taxisoffőrt.

Rogers kihallgatása során elmondotta, hogy miután a koreai hadszíntérről Nyugat-Németországba helyezték át, "a szokás hatalmánál fogva felső kényszerűt érzett a gyilkolásra és rablásra."

A Nyugatnémet Szakszervezeti Szövetség vezetősége felszólította a dolgozókat, hogy válasszanak az eddiginél "jobb" szövetségi gyűlést

B e r l i n, 1953, augusztus 1. /MTI/

A Nyugatnémet Szakszervezeti Szövetség vezetősége a dolgozók hangulatának hatása alatt röplapon felszólította a munkásokat és az értelmiségieket, hogy szeptember 6-án válasszanak "jobb" szövetségi gyűlést, mint amilyen az eddigi volt.

A felhívás hangsúlyozza, hogy az eddigi szövetségi gyűlés, épen úgy, mint az Adenauer-kormány, nem teljesítette a dolgozó nép követeléseit, hanem a tőkésérdekeket szolgálta.

Arról nem beszél a felhívás, hogy a Nyugatnémet Szakszervezeti Szövetség jobboldali vezetősége elfojtotta a dolgozók harcos tömegakcióit, amelyekkel lemondásra akarták kényszeríteni az Adenauer-kormányt.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 2. kiadás

1953, augusztus 1.

6 6 5 p

A katonai fegyverszüneti bizottság alá tartozó együttes megfigyelőcsoportok készen állnak munkájuk megkezdésére

3. U BM/Hav/b Hy, di K e s z o n, 1953, augusztus 1. /Uj Kina/

Hét együttes megfigyelőcsoport - a 4., az 5., a 6., a 7., a 8., a 9. és a 10. - koreai és kínai tagjai július 30-án reggel utnak indultak Keszzenből a csoportjaik számára kijelölt területekre. Július 31-én és augusztus 2-án a kijelölt helyeken találkoznak a másik félnek az együttes megfigyelőcsoportokban helyetfoglaló tagjaival és megkezdik a munkát.

A 3. csoport tagjai - akik a keszoni térségben hivatottak dolgozni - megállapodtak abban, hogy mindenkor Panszindzsonban tartanak megbeszélést. A Han-folyó torkolatvidékére kijelölt 1. és 2. csoport koreai és kínai tagjai készen állnak, hogy a számukra kijelölt helyre induljanak.

A fegyverszüneti egyezmény rendelkezési értelmében minden együttes megfigyelőcsoport négy-hat tagból áll. E szám feléte koreai-kínai fél, másik felét pedig az ENSZ hadseregének parancsnoksága nevezi ki. Az együttes megfigyelőcsoportokban résztvevő koreai-kínai képviselőket Kim Ir Szen marsall, a koreai néphadsereg főparancsnoka és Pong Tö-huaj tábornok, a kínai népi önkéntesek parancsnoka nevezte ki.

A koreai-kínai félnek az együttes megfigyelőcsoportokban helyetfoglaló rangidős tagjai a következők:

1. csoport: Lo Jin Si, a koreai néphadsereg ezredese
2. csoport: Kim Lien Szung, a koreai néphadsereg ezredese.
3. csoport: Hu Hszu, a kínai népi önkéntesek ezredese.
4. csoport: Li Seng-tang, a kínai népi önkéntesek ezredese.
5. csoport: Sie Csang-hua, a kínai népi önkéntesek ezredese.
6. csoport: Vang Hszin-esun, a kínai népi önkéntesek ezredese.
7. csoport: Poj Ping-hszua, a kínai népi önkéntesek ezredese. /Folyt-köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 3. kiadás

1953, augusztus 1.

6 6 10 P

/A katonai fegyverszüneti bizottság...folyt./ U BM/Hav/b Hy,di

8. csoport: Jao Hsziao-oseng, a kínai népi önkéntesek ezredese.

9. csoport: Jao Csang Hszien, a koreai néphadsereg ezredese.

10. csoport: Kim Tu Hong, a koreai néphadsereg ezredese.

A fegyverszüneti egyezmény megfelelő rendelkezései kimondják:

Az együttes megfigyelőcsoportok feladata, hogy támogassák a katonai fegyverszüneti bizottságot a jelen fegyverszüneti egyezménynek a demilitarizált övezet és a Han-folyó torkolatvidékére vonatkozó rendelkezési végrehajtásának ellenőrzésében. A katonai fegyverszüneti bizottság, vagy bár-
melyik félnek a bizottságban helyetfoglaló rangidős tagja jogosult együttes megfigyelőcsoportok kiküldésére, hogy azok megvizsgálják a fegyverszüneti egyezmény megszegéseit. Az együttes megfigyelőcsoportoknak - amint ezt a katonai fegyverszüneti bizottság megköveteli - időről-időre jelentést kell tenniük a katonai fegyverszüneti bizottságnak és ezenkívül külön is jelentést kell betérjeszteniük, amikor ezt szükségesnek vélik, vagy a bizottság erre igényt tart. A fegyverszünet első időszakában az együttes megfigyelőcsoportok konkrét feladata az, hogy ellenőrizzék a katonai demarkációs vonal, valamint a demilitarizált övezet északi és déli határvonalának megjelölését, továbbá az összes fegyveres erők, felszerelés és hadianyag kivonását a demilitarizált övezetből, továbbá a veszélyeztető tárgyak és berendezések eltávolítását, hogy demilitarizált övezet jöhessen létre, amely mint a szembenálló felek közötti ütközőövezet, megakadályozza az ellenségeskedések kiújulásához vezető incidensek előfordulását.

A két fél elvben megállapodott, hogy a demilitarizált övezetet a Han-folyó torkolatvidékével együtt tíz részre osztja. Minden ilyen 20-30 kilométer szélességű területen a tíz együttes megfigyelőcsoport egyike gyakorol felügyeletet.

/MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 4, kiadás

1953, augusztus 1.

6 6 1 0 p

A CGIL tárgyalásra szelította fel az olasz gyáríparosok szövetségét

4. & D/Gné/b Hy, di R ó m a , 1953, augusztus 1. /MTI/

A CGIL titkársága levelet küldött a Confindustria-hoz /az olasz gyáríparosok szövetsége/, melyben felszelította a gyáríparosokat, hogy kezdjenek tárgyalásokat a munkabér kérdésének rendezésére.

Csütörtökön Rómában, Trevisóban, Bellunóban, Paviában, Nápolyban és Veronában több üzemben sztrájkoltak a munkások munkabéremelési követeléseik kiharcolásáért.

..

Felhőszakadás Észak-Olaszországban

5. & D/Gné/b Hy, di R ó m a , 1953, augusztus 1. /MTI/

Csütörtökön hatalmas szélvihar pusztított Észak-Olaszországban, felhőszakadásszerű zápor és jégeső kíséretében. Az itéletidő jelentős károkat okozott a mezőgazdaságban Asti, Trento, Verona, Milano, Ferrara és Cremona megyékben.

..

Az olasz nép örömét fejezi ki a koreai fegyverszünettel kapcsolatban

6. T-41 Do/Do/b Hy, di R ó m a , 1953, augusztus 1. /TASzSz/

Az Olasz Békabizottság közli, hogy az egész országban folytatódnak a dolgozóknak a koreai fegyverszüneti egyezmény aláírásával kapcsolatos örömtüntetései. Milano, Firenze, Torino, Genua, Spezia, Livorno, Bologna, Nápoly és sok más város vállalatainak szakaiban népes gyűlések voltak, ahol határozatokat fogadtak el a koreai néppel való szolidaritásról.

Az Olasz Békabizottsághoz a különböző kulturális szervezetektől és egyes személyektől levelek száza érkezték.

Észak-Olaszország sok városában a békharcosok gyűléseket és népgyűléseket rendeztek abból a célból, hogy népszerűsítsék a Bőke-Világtanács budapesti ülésén elfogadott határozatokat. A gyűléseken felszólaló szónokok hangoztatták: a koreai fegyverszünet azt bizonyítja, hogy az összes vitás nemzetközi kérdéseket békésen meg lehet oldani tárgyalások útján. /MTI/

..

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

5. kiadás

1953. augusztus 1.

óra 20 perc

A görög ifjúságot nem engedték el a VIT-re

7 Kersh & IKL/Vá/lm Hy di S a ó f i a 1953. augusztus 1./MTI/

A "Hellas Press" jelenti, hogy a VIT görögországi előkészítő bizottsága táviratot intézett a VIT előkészítő bizottságához. Táviratában a többi között ezeket írja:

- Lehetetlenné vált számunkra, hogy részt vegyünk a IV.VIT-en, mert a görög kormány megtagadta az uttlevelek kiadását.

- A görög ifjúság nevében baráti, békeszerető üdvözlésünket küldjük a VIT-nek, az egész világ ifjúságának és sok sikert kívánunk munkájukhoz.

- . . -

Joliot-Curie nyilatkozata

8 & D/Gné/lm Hy di

P á r i z s

1953. augusztus 1./MTI/

Frédéric Joliot-Curie, a Béke-Világtenács elnöke a koreai fegyverszünet megkötése alkalmából nyilatkozatot tett.

A koreai fegyverszünet aláírása - mondotta a többi között - amelynek útjában annyi nehézséget gördítettek, még nyilvánvalóbbá teszi, hogy tárgyalások és meggyőzés útján békésen rendezni lehet a folyamatban lévő többi konfliktust és viszályt is. Ez az első eredmény igen nagy befolyással lesz arra a mozgalomra, amelyet a Béke-Világtenács indított a vitás kérdések tárgyalásos útján történő rendezése érdekében. Kétségtelen, hogy a közvélemény nyomása most még fokozottabb erővel nyilvánul majd meg, a többi probléma rendezése, így például a vietnami háború megszüntetése érdekében. Mindazonáltal meg kell jegyezni, hogy még mindig vannak, akik makacsul ellenzik a vitás kérdések ilyen úton történő rendezését.

630 /folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

5. kiadás

1953. augusztus 1.

óra 20 perc

A görög ifjúságot nem engedték el a VIT-re

7 Kersh & IKL/Vá/lm Hy di S a ó f i a 1953. augusztus 1./MTI/

A "Hellas Press" jelenti, hogy a VIT görögországi előkészítő bizottsága táviratot intézett a VIT előkészítő bizottságához. Táviratában a többi között ezeket írja:

- Lehetetlenné vált számunkra, hogy részt vegyünk a IV.VIT-en, mert a görög kormány megtagadta az utlevelek kiadását.

- A görög ifjúság nevében baráti, békeszerető üdvözlötünket küldjük a VIT-nek, az egész világ ifjúságának és sok sikert kívánunk munkájukhoz.

- . -

Joliot-Curie nyilatkozata

8 & D/Gné/lm Hy di

P á r i z s

1953. augusztus 1./MTI/

Frédéric Joliot-Curie, a Béke-Világtanács elnöke a koreai fegyverszünet megkötése alkalmából nyilatkozatot tett.

A koreai fegyverszünet aláírása - mondotta a többi között - amelynek útjában annyi nehézséget gördítettek, még nyilvánvalóbbá teszi, hogy tárgyalások és megegyezős utján békésen rendezni lehet a folyamatban lévő többi konfliktust és viszályt is. Ez az első eredmény igen nagy befolyással lesz arra a mozgalomra, amelyet a Béke-Világtanács indított a vitás kérdések tárgyalásos utján történő rendezése érdekében. Kétségtelen, hogy a közvélemény nyomása most még fokozottabb erővel nyilvánul majd meg, a többi probléma rendezése, így például a vietnami háború megszüntetése érdekében. Mindazonáltal meg kell jegyezni, hogy még mindig vannak, akik makacsul ellenzik a vitás kérdések ilyen uton történő rendezését.

630 /folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

7. 6. kedd

1953. augusztus 1. 6 óra 25 perc

/Joliot-Curie nyilatkozata... folyt./ & D/Gné/ln Hy di

Éppen ezért rendkívül fontos, hogy mindenütt folytatódjenek az erőfeszítések a tárgyalások siettetésére, hogy meggyőzzék azokat a mesterszédőket, amelyek a tárgyalások késleltetésére, vagy azok eredményességének megakadályozására irányulnak. Ez a jelentősége annak a mozgalomnak, amelyet a Béke-Világ-tanács felhívása indított el.

A mozgalom célja az - mondotta végül Joliot-Curie - hogy igazi enyhülés álljon be a nemzetközi helyzetben.

A koreai fegyverszünet, valamint az a tény, hogy egyes koreaiak már díszítették a legmagasabb színvonalu nagyhatalmi találkozó lehetőségét, azt mutatják, hogy ez a cél innár a népek számára elérhető távolságban van.

- . -

A tuniszi főhelytartó a bej ellen foglalt állást

& D/Gné/ln Hy di P á r i z e 1953. augusztus 1./MTI/

Heutezlocque tuniszi főhelytartó levelet intézett a tuniszi bejhez, amelyben állást foglalt az ellen, hogy a bej tiltakozott a kaíd-oknak kiadott miniszterelnöki utasítás ellen. Mint ismeretes, a tuniszi miniszterelnök kéréseket intézett a kaíd-okhoz, felszólítva őket, hogy jogkörüket adják át a törvényhatóságok elnökeinek.

Tuniszi jelentések szerint az elnökök - akik a francia gyarmatosítók ügynökei - minis követelik a kaíd-októl a helyi jogkör átadását.

- . -

TL

MTI KÜLFÖLDI HIRSK

K 7. kiadás

1953. augusztus 1.

6 óra 10 perc

Csütörtökön éjjel száz nyolcvan szállt a dal a bukaresti Sztálin-parkban

10 Kcs & Np/Np/1a Hírdi Bukarest 1953. augusztus 1./MTI/

Csütörtökön éjjel száz nyolcvan szállt a dal a bukaresti Sztálin-parkban a Herestrau té villanyfényben uszó tükre felett. Százféle nemzet ezernyi küldötte dobolt, táncolt, szórakozott a tó partján. Bukarest városi tanácsa a III. Viláfi Ifjúsági Kongresszus befajezása alkalmából vendégül látta a kongresszus résztvevőit és a IV. VIT eddig megérkezett küldötteit. Hosszu szótalok mellett ismerkedtek egymással a fiatalok. Mohamed Lugun szízfekete hajú szudáni niger ifju mellett aranyszínű svéd lány ült. Kaptur Margit, az ismert magyar traktorista lány szípruhás sziléziai bányász kerjén indult a táncba. A fekete büröngy felfedős indonéz Sanzo Guimaraes a riedjensirői küldött zöld aranyd-sapkáját próbálgatta a fejére.

A franciák közötték a dal, de pillanatok alatt sokszáz küldött éneklete: "Egy a jelszónk, a béke..." Zugott a taps harsogott a VIT jelszava: "Pace si prietenie" /Béke és barátság/. Azután a nagy tér minden sarkából egyfélé indult meg ezernyi fiatal. Oda, ahol Kores népének küldöttei ülték. Sokan viseltek olyan zöldmintás selymeket, amelyeket a koreai fiatalok eddig csak a kongresszus résztvevőinek, - de kivétel nélkül mindenkinek a szívében minden emlékeztetőnél jobban ott élt az emlék a felejthetetlen perccél, amikor a kinesi küldöttség vezetője bejelentette: Koraiban elhallgattak az ágyuk... Itt, Bukarestben, ahol fegyverroportás helyett a fiatalok szívének áradó örömtől visszhangzanak a házak, a parkok, - Kores népének ficit, lányait ezek szeretete vette körül.

Pa Pjen U főelnagyot, a Koresi Népi Demokratik Hősét egyszerre ketten is elcigatték. Egy amerikai és egy orosz küldött. Nicolas Vesu, a Román Népköztársaság küldötte, a Szocialista Munka Hőse, egy hosszúcepűes kinesi lányrak sivat sok szerencsét. Közben szünet nélkül szállt a dal, a "Marscillaise" és a "Drága föld...", a koreai őrszem dala és a német fiatalok éneke. Magasba emelkedtek a poharak, összefonódtak a kezek: a világ fiataljai a jövőt ünnepelték, a békét, amelyre erős kezes, ifju szívek vigyáznak./folyt.köv./

/Köztársaság

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 8. kiadás 1953. augusztus 1. 8 óra 50 perc

/Csütörtökön éjjel...folyt./ Np/Np/lm Hy di

Ezután ismét felcsendül a zene. A román hóra és a magyar csárdás, a spanyol népdal és az angol tánc. Az ifjúság küldöttei késő éjtszakáig szórakoztak vidáman, boldogan Bukarestben, az ifjúság városában.

- . -

Katonai paktum Anglia és Libia között

11 ó Rud/Hav/lm di L o n d o n 1953. augusztus 1./MTI/
Y-KÉ-Wn

Q-V Selwyn Lloyd államminiszter az alsóházban bejelentette, hogy szövetségi szerződés jött létre Anglia és Libia között. A miniszter szavai szerint "a szerződés módot nyújt Libiának arra, hogy katonai berendezéseket bocsásson Anglia rendelkezésére, ennek fejében Anglia pénzügyi segílyt nyújt Libiának."

A szerződést szerdán irták alá Bengáziban.

A középkeleti brit/erők főparancsnoka Libiába utazott /szárazföldi

Cameron Nicholson tábornok, a középkeleti brit/erők főparancsnoka pénteken repülőgépen Libiába utazott. Az "AFP" kairói jelentése szerint az angol tábornok megbeszéléseket folytat majd az angol-libiai szerződés katonai záradékainak alkalmazásáról.

- . -

Egy iráni klubban a lakosság megakadályozta az amerikai filmvetítést

12 ó Rud/Hav/lm di T e h e r á n 1953. augusztus 1./MTI/
Kün

Teheráni sajtójelentés szerint az iráni főváros közelében lévő Golhak község lakossága megakadályozta egy uszító amerikai film bemutatását./folyt.köv./ Ka

MTI KÜLFÖLDI HIREK

7. 9. kiadás 1953. augusztus 1. 8 óra 55 perc

/Egy iráni feluban... folyt./ a Rud/Hov/lm di

A feluban az amerikai nagykövetség sötétedéskor szabadtéri filmvetítést akart rendezni. Az összeverődött tömeg azonban elkergette az amerikaiakat.

Előző este az amerikai nagykövetség filmvetítő autója a teheráni rádióállomás közelében lévő örmény lakónegyedben egy szovjetellenes filmet akart vetíteni. Mikor a lakosság megtudta, mi az amerikaiak szándéka, felháborodásában közpört zúdított rájuk. Az amerikaiak pánikszerűen elmenekültek.

- . -

Hogyan nyitják meg a IV. Világifjúsági Találkozót

13 Szilv & Np/Np/lm Hy di B u k a r e s t 1953. augusztus 1./MTI/

Az "MTI" kiküldött tudósítója jelenti:

Vasárnap Bukarestben a 23. August stadion hatalmas esemény színhelye lesz. Itt nyitják meg a világ ifjúságának negyedik béketalálkozóját. Nyolcvanezer ifju vesz részt ezen a hatalmas ünnepségen. Ötven kürtös sárga hírül, hogy megnyit a fesztivál. Ezután a központi emelvény előtt vonulnak el a fiatalok, a VIT nemzetközi előkészítő bizottságának elnöke és tagjai, a román kormány tagjai, kiemelkedő külföldi vendégek előtt. A fiatalok, akik elvonulnak az emelvény előtt, a VIT, a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség, a Nemzetközi Diákszövetség és saját országuk zászlóit viszik.

A VIT megnyitó ünnepén felszólal a VIT nemzetközi előkészítő bizottságának elnöke, aki bejelenti az ifjúság találkozásának ünnepélyes megnyitását, majd a Román Népköztársaság kormányának képviselője szól a fiatalokhoz.

/folyt.köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

10. kiadás

1953. augusztus 1.

9

óra — perc

/Hogyan nyitják meg...folyt./ Szily & Np/Np/la Hy di

A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség himnuszának hangjai mellett tízezer salambot bocsátanak fel, kifejezve ezzel a világ ifjúságának olthatatlan békevágyát. A megnyitó ünnepség befajazó részében a Román Népköztársaság munkaerőtartalékok hivatalának tanulói, ifjak és leányok, utazók, valamint a Dinamo sportegyesület sportolói hatalmas sportbemutatót rendeznek.

- . -

Az indokinaai helyzet

14 & D/Gné/la Hy di

P á r i z s

1953. augusztus 1./MTI/

Az amerikai szenátus megszavazta az indokinaai háború pénzügyi fedezésére előirányzott 400 millió dollárt. Ugyanakkor az amerikai kormány tovább folytatja azt a politikáját, hogy közvetlenül tárgyal az indokinaai társállamok bébkormányával. Így Bao Daj, mielőtt Szeigomból utnak indult volna Franciaország felé, hosszas megbeszélést folytatott az amerikai nagykövettel.

Indokinaából érkező hírek szerint kudarcot vallott a francia parancsnokságnak Hué környékén indított támadása, amelyet presztizs-okokból rendeltek el. A vietminh erőknek sikerült áttörniük a bekerítők gyűrűjét. A francia expedíciós hadtest parancsnokságának közleménye szerint Hué környékén 900 polgári személyt, mint "gyermek személyt" letartóztattak.

Indokinaából Marseille-be érkezett a "Pasteur" nevű francia gőzös. A gőzös utasai között volt 280 sebesült és beteg francia katona is.

- . -

ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

kiadás 1953, augusztus 1. 9 6 10 P

Az "Uj Kina" hírügynökség különtudósítója az amerikaiak felelőtlen magatartásáról a fegyverszünettel kapcsolatban

U BM/Hav/b Rud, di K e s z o n, 1953, augusztus 1.

Kiang Nan, az "Uj Kina" hírügynökség különtudósítója írja:

Még csak néhány napja írták alá a koreai fegyverszünetet, de Washingtonban és Dél-Koreában vannak, akik máris a háboru felújításának gondolatával foglalkoznak.

aláírták

Amint/a fegyverszüneti egyezményt Panminzszonban, Eisenhower, az Egyesült Államok elnöke nyilatkozatban üdvözölte az egyezmény aláírását. Eisenhower beismerte, hogy a három évig tartó háboru "sokba került" az Egyesült Államoknak és olyan következtetést vont le, ami igen megfelelő tanulság lehet Amerika számára. Kijelentette: "Mindon nemzet be fogja látni, mennyire bölcös dolog ilyen módon rendezni a nézeteltéréseket, mégpedig mielőtt -és nem miután - brutális és hiábavaló harc eszközéhez nyulnának". Nyilatkozata végén Eisenhower idézte Abraham Lincoln 90 évvel ezelőtt mondott szavait az egymásközi és az összes nemzetek közötti igazságos és tartós béke megteremtésére irányuló elszánt törekvésről.

Az Egyesült Államoknak tettekkel kell bebizonyítaniok, hogy valóban tanultak a hároméves koreai háboruból és hiven megtartják Lincoln akaratát. Azokban a nyilatkozatokban azonban, amelyeket Dulles, Clark és Taylor a fegyverszüneti egyezmény aláírása után tett, senki sem fedezheti fel az ilyen tettek jeleit. Eppen ellenkezőleg, ezekben a nyilatkozatokban az ember sokkal többet fedez fel a "háboruból", mint a "békéből".

Dulles, Clark és Taylor nyilatkozatában szándékosan elhallgatja azt a tényt, hogy Li Szin Man mind a mai napig hangoztatja szembenállását a fegyverszünettel és annak aláíróknak és megteremtőknek. Ehelyett igyekeznek a koreai, kínai félre háritani a felelősséget és hangoztatják, "fenn kell tartanunk erőnket", hogy készek legyünk "ujraközni a háborut". / Folyt.köv. / Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 12. kiadás

1953, augusztus 1.

9 20 p

/Az "Uj Kina" hírügynökség különtudósítója...1. folyt./ U BM/Hav/b
Rud, di

Dulles kijelentette, hogy "a jelenlegi fegyverszünet semmi esetre sem azonos a béke biztosításával", mindaddig, amíg a koreai-kinai fél tanubizonytságot nem tesz jóhiszeműségéről. Az amerikai külügyminiszter bejelentette, hogy az Egyesült Államok nem csökkentik Koreában tartózkodó fegyveres erők létszámát és - mint eddig - ezután is el vannak szánva Korea "egyesítésének" megvalósítására. "Semmi sem történt, ami ezt a meggyőződésünket megváltoztatná" - mondta Dulles.

Clark az ENSz haderejének parancsnoksága alatt álló összes személyekhez intézett üzenetében - Dulleshez hasonlóan - megrágalmazta és "hütlennek és megbízhatatlannak" igyekezett feltüntetni a koreai-kinai felet. Egyetlen szóval sem utasította alárendeltjeit a fegyverszüneti egyezmény megtartására és végrehajtásának biztosítására. Éppen ellenkezőleg, kijelentette, hogy "fenn kell tartanunk erőnket" és hangoztatta, hogy ha Li Szin Man "bármilyen agresszió elhárítása" ürügyével felújítja a háborút, az Egyesült Államoknak közbe kell lépniük és meg kell őt "védelmeznük".

A legotrombább azonban Taylor nyilatkozata. A 8. hadsereg papparancsnoka kijelentette, hogy a fegyverszünet "nem lehet az állandó béke előkészítője". Taylor azt akarja, hogy a 8. hadsereg készen álljon "az ellenségeskedések felújítására arra az esetre, ha a politikai tanácskozások kudarcba fulladnak".

Ha az ember Dulles, Clark és Taylor nyilatkozatát egybeveti Li Szin Mannak a fegyverszünet aláírása után elhangzott kitéréscivel, nyomban felismeri a kapcsolatot közöttük. Li Szin Man július 27-i nyilatkozatában kijelentette: "Elleneztem a fegyverszünet aláírását", majd hozzátette, hogy csak abban az esetben nem aláírná a fegyverszünetet, ha egy határidőhöz kötött politikai értekezlet segítségére lesz célkitűzésének, "Korea felszabadításának és egyesítésének" megvalósításában. Li Szin Man július 28-án a koreai néphez intézett üzenetében közölte: "Biztosítókat kaptunk, hogy ancsnyibon a politikai értekezlet kudarcba fullad, a koreai háboruban résztvett 16 ENSz-ágállan el van szánva velünk együtt harcolni a célkitűzés teljes egységében". /Folyt.k./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 13. kiadás

1953. augusztus 1.

9 óra 10 perc

/ Az "Uj Kina" ..2.folyt./ U BM/hav/12 Rud di

Ma már egészen nyilvánvaló, hogy bár a fegyverszünetet aláírták, amerikai hivatalos személyiségek és tábornokok nagyon keveset beszélnek a fegyverszüneti egyezmény tényleges végrehajtásáról. Őket az érdekli, hogy "fennartsák az erőt" és "készen legyenek a háború felújítására". Arról semmit sem mondanak, hogy miként bírják Li Szin Mant a fegyverszüneti egyezmény megtartására. Az érdekli őket, hogy miként segíthetik Li Szin Mant céljának, "Korea egyesítésének" elérésében.

Az Egyesült Államoknak ez a megatartása nagyon is veszélyes volt a fegyverszünet létrejötte előtt, de végzetes lehet a fegyverszünet aláírása után. Ha az Egyesült Államok kormány nem akarja, hogy amerikai családok ezrei - mint Eisenhower mondta trükkus íret fizessenek, akkor haladóktalanul és eredményesen meg kell valósítania az általa adott biztosítékokat és a fegyverszüneti egyezmény összes rendelkezéseit, hogy lehetővé tegye a koreai kirok békés rendezését. Meg kell változtatnia Li Szin Man irányában tanúsított elnéző megatartását és el kell távolítania a gúncot abból az időzített bombából, amelyet Li Szin Man a fegyverszünet utjába helyezett./MTI/

- . -

Az "Uj Kina" hírügynökség különtudósítója Dulles küszöbönálló dél-koreai látogatásáról

16 U BM/Hav/J Rud, di

K e s z o n , 1953

augusztus 1

Kiang Nan, az "Uj Kina" hírügynökség különtudósítója írja

John Foster Dulles - az az ember, aki három évvel ezelőtt a 38. szélességi foknál fellobbantotta a koreai háboru lángjait - ismét Dél-Koreába készül látogatni. Julius 28-án Washingtonban tartott sajtóértekezletén bejelentette: augusztus 2-án Koreába utazik, hogy Li Szin Mannel megvitasson "olyan közös problémákat, amelyek a fegyverszünet ideje alatt felmerültek" /Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 14. kiadás

1953 augusztus 1

10 6 50 p

/Az "Uj Kina" ... 1. folyt./ U BM/Hav/J Rnd, di

A koreai háború az Egyesült Államok agressziós terveinek kudarcával ért véget. A Dulleshoz hasonló embereknek azonban annyira könnyű megérteni a háború tanulságát, mint annyira egy tévének könnyű a tú fokán átjutni. Dulles kijelentette, hogy négy szenátor kíséretében utazik Dél-Koreába. Ezek: Knowland és Smith republikánus, valamint Johnson és Russell demokrátpárti szenátorok. Mind a négyen hírhedt és igen lelkes hívei a mearthurizmusnak, a vékony támogatói a Kuomintang-gangsztereknek és a Li Szin Man-klikknek. Nincs mit csodálkoznunk azon, hogy Dulles ilyen emberek társaságában utazik Dél-Koreába.

Az amerikai külügyminiszter sajtóértanálkodásán kijelentette, hogy az előbbi három "fő kérdést" tárgyalja meg Li Szin Mannel:

1./ Az Egyesült Államok és Li Szin Man közös álláspontjának kidolgozása a politikai értekezlettel kapcsolatban. Ide tartozik a Korea egyesítésére irányuló célkitűzés és a külföldi csapatok elszállítása.

2./ A Li Szin Mannel nyújtandó gazdasági segítséggel kapcsolatos rendelkezések.

3./ Az Egyesült Államok és Li Szin Man közötti kölcsönös biztonsági szerződés megtárgyalása, amely szerződés lehetővé teszi, hogy amerikai csapatok állomásozzanak Dél-Korea területén.

Már ebből a három pontból is világos: Dulles támogatásának az a célja, hogy összevarrja a csu nyán megvert Li Szin Man sebeit, némi pénzt adjon neki és ezután, mint jóerőben lévő embert, ismét előre küldje. Hogy vannak-e még más pontok is Dulles társolyában - amelyek névlegesen "másdrandükk", de a valóságban a fentieknél jelentősegteljesebbek - ez majd megteráztásából derül ki.

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 15. kiadás

1953. augusztus 1

10 ó 50 p

/Az "Uj Kina" ... 2. folyt./ U BM/Hv/J Rud, di

Az amerikai külügyminiszter utja világosan mutatja, hogy az a Li Szin Man, aki állandóan a fegyverszünet meghívásáról beszél, kedvelt személy. Ebben semmi különös nincs, mert Dulles, aki személyesen tervezte ki a koreai háborút, nem fogja tétlenül tudomásul venni katasztrófális vereségét. Az amerikai külügyminiszter és Li Szin Man egyébként hollesleg egy és ugyanannak a fának gyümölcse. Dulles július 28-i sajtóértékesítőjén éppen elgondolt beszélt ahhoz, hogy bebizonyítsa, az az amerikai "diplomata" csikos nadrágja ellenére sem jobb Li Szin Manról és nem egyéb, mint százszázalékos chicagói gengszter.

Dulles, aki még jobban gyűlöli a koreai népet, mert nem tudta leigázni, sajtóértékesítőjén azzal régalmazta meg a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságot, hogy kormánya "árnyékkormány". Az amerikai külügyminiszter szerint "nehéz volt bárkit is találni, aki Észak-Korea részéről aláírja a fegyverszüneti egyezményt". Ez a megjelölése hasonlóvá teszi Dullest Szesedrinnek, a nagy orosz írónak egyik jól ismert alakjához, aki be akart zárni egy országot, mert nem tudott létezéséről. Szesedrin alakjának, annak a bárgyu, de elbizakodott bürokratának, az megbocsátható. Dullesnek azonban már kevesebb méltósága van, hiszen személyesen ismerte meg a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság erőjét és sérthetetlenségét és kénytelen volt fegyverszüneti egyezményt kötni vele. Az amerikai külügyminiszter, amikor "árnyékkormány" nevezte a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányát, zerszer nevetségesebb, mint Szesedrin bürokratája. Alig hiheti az ember, hogy az ostoba és cinikus koholmány, hogy "nehéz volt bárkit is találni, aki Észak-Korea részéről aláírja a fegyverszüneti egyezményt", az Amerikai Egyesült Államok külügyminiszterének szájából hangzott el.

Dullesnek a koreai nép iránt érzett gyűlöletét csak a kínai nép iránt érzett gyűlölete múlja felül. Gyűlöli a kínai népet, mert felszabadította önmagát és különösen, mert segítette a koreai népet, hogy meghívítsa agressziós terveit és lehetetlenné tegye célkitűzésének, Észak-Korea annektálásának megvalósítását. /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 16. kiadás

1953

augusztus 1

11.6 — D

/Az "Uj Kina" ... 3. folyt./ U BM/Hav/J Rud,di

/töved, ha

Az amerikai külügyminiszter ostobaságot azt hiszi, hogy éket tud verni a kínai és a koreai nép közé. Elméjének homályából kihalásztá és az amerikai újságírók elé tálalta tehát azt az elképzelést, hogy "a kommunista Kina felszippantotta Észak-Koreát". Nyilvánvaló, hogy még Dulles is nehezen talál valamit a sajtó számára és ez a rágalma egyáltalában nem érinti a koreai és a kínai nép nagy barátságát és szolidaritását. Minél inkább így érzik Dulles elidegeníteni egymástól a koreai és a kínai népet, e két nép annál drágábbnak és szükségesebbnek tartja egységét és annál súlyosabb csapásokat vár Dullesre és a hozzá hamisozóúkra.

Szenírtetlen hazugság, rágalmazás, kísérlet egyenletlenség szítására — ezek John Foster Dulles amerikai diplomata kellei. Akármint mondjon is azonban Dulles, mindenkor azt fogja találni, hogy a koreai és a kínai nép teremtésénél föltötte áll. Ha nem tanul a koreai háború három esztendejéből, akkor további vereségek várnak rá. /MTI/

Mao Ce-tung és Csou En-laj választávirata G.M.Malenkovhoz és V.M.Molotovhoz

17 U Kz/Gk/J Rud,Kor P e k i n g , 1953 augusztus 1 /Uj Kina/

Mao Ce-tung, a Kínai Népköztársaság központi népi kormányának elnöke és Csou En-laj, a Kínai Népköztársaság központi népi kormányának Népi Közigazgatási Tanácsának elnöke, külügyminiszter pénteken táviratban válaszolt G.M.Malenkov, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége Minisztertanácsának elnöke és V.M.Molotov, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének külügyminiszterére üdvözlőtáviratára.

A távirat szövege a következő:

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 17. kiadás

1953 augusztus 1

16 ó 15 p

/Mao Ce-tung és Csou En-laj ... 1. folyt./ U Ke/Gk/J Rud, Kor

G.M. Malenkov elvtársnak, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének,

V.M. Molotov elvtársnak, a Szovjetunió külügyminiszterének,

Szívvel köszönetet mondunk a szovjet népnek és Önöknek a koreai fegyverszüneti egyezmény aláírása alkalmából küldött üdvözléért.

A koreai fegyverszünet megvalósítása nagy diadala a béke és a demokrácia világtáborának, amelynek élén a Szovjetunió áll. A szovjet kormány és a szovjet népnek a koreai kérdés békés rendezése érdekében kifejtett állhatatos erőfeszítései nagy mértékben hozzájárultak a koreai háború befejezéséhez,

A kínai nép a nagy szovjet néppel, a hős koreai néppel és a világ minden békeszerető népével szoros összefogásban továbbfolytatja erőfeszítéseit a Távol-Kelst és az egész világ békéjének megszilárdítása és megvédése érdekében.

Mao Ce-tung,

a Kínai Népköztársaság
központi népi kormányának elnöke,

Csou En-laj,

a Kínai Népköztársaság
központi népi kormányának
Népi Közigazgatási Tanácsának elnöke,
külügyminiszter

Peking, 1953 július 31. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 18. kiadás 1953 augusztus 1 / / 6 P

N. S. Bulganyin üdvözlőtávirata Oszu Tehez

18 U Ke/Gk/J Rud, Kor P e k i n g , 1953 augusztus 1 /Uj Kina/

N. S. Bulganyin, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének honvédelmi minisztere az augusztus 1-i Hadsereg Napja alkalmából pénteken üdvözlőtáviratot intézett Oszu Tehez, a kínai népi felszabadító hadsereg főparancsnokához.

A távirat így hangzik:

"Oszu Te elvtársnak, a kínai népi felszabadító hadsereg főparancsnokának,

A Kínai Népköztársaság népi felszabadító hadserege megalakításának évfordulója alkalmából üdvözlöm Önt a népi és a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének fegyveres erői nevében.

Foradja legjobb kívánságainkat a Kínai Népköztársaság fegyveres erői harci erejének további megszilárdításához.

1953 július 31

N. S. Bulganyin"

/MTI/

K

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 19. kiadás

1953 augusztus 1

13 6 40 P

A Szovjetunió Kommunista Pártja fennállásának 50. évfordulója

19 To-7 Do/IT/J Vár, Kor

1953 augusztus 1 /TASzSz

Prága

A "Csehszlovák Távireti Iroda" közli:

Csehszlovákia Kommunista Pártjának Központi Bizottsága a Szovjetunió Kommunista Pártjának 50. évfordulója alkalmából üdvözlőtáviratot küldött. A távirat/hangoztatja:
/többi között

"Egész pártunk és Csehszlovákia egész dolgozó népe lelkesedéssel tanulmányozza azt a dicsőséges hősi utat, amelyet a Szovjetunió Kommunista Pártja fennállásának 50 éve alatt megtett. Csehszlovákia Kommunista Pártja felhasználva a Szovjetunió Kommunista Pártjának gazdag tapasztalatait, megtartotta a munkásosztály és a parasztság szövetségét, a Szovjetunióknak a német fasiszták felett aratott történelmi győzelme eredményeként elérte, hogy létrejött a népi demokratikus rendszer és a Szovjetunió segítségével biztosítja Csehszlovákiában a szocializmus építését.

Csehszlovákia Kommunista Pártja Lenin és Sztálin halhatatlan tanításai által vezetettve, a proletár-nemzetköziség iránti rendíthetetlen hűséggel továbbra is a Szovjetunió győztes kommunista útján vezetni dolgozó népünket a boldog szocialista jövő felé".

V a r s ó

A Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságához intézett táviratában a többi között a következőket írja:

"A Lengyel Egyesült Munkáspárt és az egész lengyel nép az SzKB-ban a nemzetközi munkásosztály "rohanbrigádjának" nagyszerű példaképét, a bölcs lenini vezetés példaképét látja. /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 20. kiadás 1953 augusztus 1 13 ó 45 p

/A Szovjetunió Kommunista Pártja ... 1.folyt./ T Do/IT/J Vár, Kor

Az SzKE példát mutat számunkra, hogyan kell gyakorlati vinni
Marx-Engels-Lenin-Sztálin halhatatlan tanításait.

Köszönettel örizzük és következetesen fejleszt-
jük a lengyel munkásmozgalom legjobb tradícióit. Ezek a tradíci-
ók arra emlékeztetnek, hogy a lengyel munkásmozgalom sok évtized
folyamán szőttéphetetlen fegyverbarátsággal volt összekötve a
világproletariátus élénjáró csapatával - a Szovjetunió dolgozó
népével - amely/a kommunista társadalmat építi.

most

Mélyszélesen tiszteljük a nagy Lenin emléket,
aki acélosra kovácsolta és történelmi győzelmekre vezette a bol-
sevikok sorait, aki annyi figyelmet szentelt a lengyel munkás-
mozgalomnak, segítette hibái kijavításában, megmutatta a lengyel
munkásoknak is a forradalom győzelméhez vezető, egyedül helyes
utat.

Éljen a Szovjetunió Kommunista Pártja és annak
lenini vezetése!

Éljen és erősödjék a lengyel nép és a hatalmas
Szovjetunió népeinek megbonthatatlan barátsága!"

B e r l i n

A "Neues Deutschland", Németország Szocialista
Egységpártjának központi lapja közölte "A Szovjetunió Kommunis-
ta Pártjának 50 éve" /1903-1953/ alkalmából kiadott tézisek tel-
jes szövegét.

T i r a n e

Az albán lapok a Szovjetunió Kommunista Pártja
50.évfordulójának szentelt cikkeket és egyéb anyagokat közölnek.

/Folyt.köv./

L

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 21. kiadás 1953 augusztus 1. 13 ó 50 p

/A Szovjetunió Kommunista Pártja ... 2.folyt./ T Do/IT/J Vár, Kor

▲ "Zerri Popullit" vezércikkében azt írja:

"A Szovjetunió Kommunista Pártjának gazdag, sokoldalú tapasztalata a marxista-leninista eljárat felbecsülhetetlen kincsestára, olyan világitótorony, amely az egész világ kommunista- és munkáspártjainak megvilágítja a forradalmi törekvés útját, a mi pártunk az SzKE tapasztalatain tanult és tanul továbbra is.

Mint a világ minden népe, a mi népünk is hálás a Szovjetunió Kommunista Pártjának - az első "rohadbrigádnek", a kommunizmus ügye hűségese harcosának, korunk eszének, becsületének és lelkiismeretének".

T By/Mh/J

U l a n - B a t o r

▲ Mongol Népi Forradalmi Párt megünnepelte a Szovjetunió Kommunista Pártjának 50. évfordulóját. Az "Unen" vezércikket közölte az évfordulóról. A pártszervezetekben üléseket és előadásokat tartottak.

▲ Mongol főváros pártaktivája Ulan-Batorban július 30-án tartotta ülését. Az ülésen Lhanoszurun, a párt központi bizottságának titkára tartott beszámolót.

Az ülés résztvevői hatalmas lelkesedéssel határozták el, hogy táviratban üdvözlik a Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottságát.

R ó m a

▲ Az olasz demokrátiás sajtó cikkekben emlékezik meg az évfordulóról. A "l'Unitá" cikkekkel közölte a Szovjetunió Kommunista Pártjának történetéről és a párt II. kongresszusáról.

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 22. kiadás 1953 augusztus 1 13 6 55 P

/4. Szovjetunió Kommunista Pártja ... 3.folyt./ S Ks/Hb/J Vár,Kor

S z ó f i a

Mint a "BTA" jelenti, a "Szabad Görög Rádió" közölte azt az üzenetet, amelyet a Görög Kommunista Párt Központi Bizottsága intézett a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságához, az SzKP fennállásának 50.évfordulója alkalmából. A Görög Kommunista Párt üzenetében kieneli:

"Pártunk, a Görögország felszabadulásáért és újjászületéséért folytatott nehéz harcában tapasztalatokat és erőt merít a Szovjetunió Kommunista Pártja dicsőséges utjából".
/MTI/

Nagybritannia küldöttsége a VIT-en

22 T-e59 Do/IT/J Rud,Kor L o n d o n , 1953 augusztus 1 /TASzS.

A bukaresti IV.Világifjúsági Találkozóra Nagy-britanniából összesen 1.300 leány és ifju utazik. A küldöttség egyrésze már uton van.

Julius 30-án egy nagy csoport utazott el Londonból. A küldöttek között Anglia, Skócia, Írország, Wales, valamint a brit birodalomhoz tartozó országok, India, Pakisztán, a Délafrikai Unió, Ausztrália, Ceylon, Nigéria ifjúságának képviselői vannak.

Julius 31-én a küldöttek második csoportja is elutazott Londonból Bukarestbe.

Az angol küldöttek utolsó csoportja augusztus 1-én indul Bukarestbe. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 23. kiadás 1953 augusztus 1 6 P

Megalakult az indonéziai kormány

23 T-11 By/Mh/J Rud, Kor D z s a k a r t a , 1953 augusztus 1/TAS

Julius 30-án, csaknem két hónapra át tartó kormányválság után, Ali Szasztroanidzssojonak, Indonézia volt washingtoni, mexicó-cityi és ottawai nagykövetének vezetésével megalakult az új indonéziai kormány.

A kormány a Nemzeti Párt és másodrendű politikai pártok képviselőiből áll. A Massziuni Párt, az ország legnagyobb politikai pártja és a baloldali pártok nem képviseltetik magukat a kormányban. /MTI/

Sztrájkmozgalom Olaszországban

24 T-e67 KG/Vl/J Rud, Kor R ó m a , 1953 augusztus 1 /TASzSz/

A velencei Ilva fémgyárban a sztrájkoló dolgozók tiltakozó gyűlést tartottak az elbocsátások ellen. A sztrájk, mint a "l'Unitá" jelenti, a dolgozók / / ért véget. A vállalat igazgatósága kötelezte magát, hogy visszaveszi a 46 elbocsátott munkást és egyszeri segélyt ad 50 idősebb dolgozónak, aki most megnyugdíjban. /győzelmevel

A "l'Unitá" jelenti, hogy az olasz vegyipar 200.000 dolgozója július 30-án tiltakozó sztrájkot tartott, mert a nagyiparosok nem hajlandók megvitetni a munkabérenelési követelést. A sztrájkban a dolgozók 90-100 százaléka vett részt. Különösen egységes volt a sztrájk a Montecatini és a Pirelli monopóliumok több vállalatánál. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 24. kiadás 1953 augusztus 1 14 ó 35 p

▲ koreai-kínai népi erők berendezkednek a demilitarizált övezettől északra húzó új állásaikban

25 U BM/Hav/J Rud, Kor Koreai arcvonal, 1953 augusztus 1 /Uj Kín

▲ koreai-kínai népi erők berendezkednek a demilitarizált övezettől északra húzó új állásaikban. ▲ járőrök állomáskészültségben vannak a demilitarizált övezet északi határvonalán.

▲ kényelmesen berendezett sátrakban és selyemlobogókkal felszerelt klubhelyiségekben a népi harcosok a jelenlegi helyzetéről és feladataikról beszélgetnek. Általános az a vélemény, hogy a fegyverszünet csupán első lépés a koreai kérdés békés rendezéséhez. ▲ harcosok hangoztatják, hogy mivel Li Szin Men és bizonyos amerikai harcias elemek még mindig ellenzik a fegyverszüneti egyezményt, nagy éberségre van szükség és megfogadják, hogy küzdenek a fegyverszüneti egyezmény maradéktalan végrehajtásáért. /MTI/

▲ japán háborús bűnösök újabb csoportját bocsátották szabadon

26 T-36 By/Mh/J Rud, Kor S a n g h á j , 1953 augusztus 1 /TASZS

Tokioi jelentések szerint július 30-án a szugamo-i börtönből szabadonbocsátottak újabb 12 japán háborús bűnöst. /MTI/

▲ braziliai békeközvetelés

27 T-e44 Do/IT/J Rud, Kor M o n t e v i d e o, 1953 augusztus 1 /TASZS

Mint az "Imprensa Popular" brazil lap jelenti, Rio de Janeiroban az országos békebizottság értekezletet tartott. /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 25. kiadás

1953 augusztus 1

14 6 39 P

/A braziliai békeüzenetek, 1. folyt./ T Do/IT/J Rud, Kor

Megvitették a Béke Világtanács budapesti ülésének felhívását és elhatározták, hogy Braziliában a tárgyalások érdekében kampányt indítanak. Az értekezleten határozatot fogadtak el arról, hogy szeptember 1-től október 15-ig országos népszavazást tartanak a tárgyalások kérdésében.

Az értekezlet elhatározta, hogy 1953 októberének második felében összehívják a béke braziliai híveinek negyedik országos kongresszusát.

Elfogadták a brazil néphez intézett felhívást, amely a többi között hangsúlyozza: a braziliai békeharcosok támogatják a Béke Világtanács által kezdeményezett kampányt a tárgyalások érdekében. /MTI/

További üdvözlések a Szovjetunió Kommunista Pártja fennállásának 50. évfordulója alkalmából

28 T-5 KG/V1/J Rud, Kor M o s z k v a , 1953 augusztus 1 /TASzSz/

A Szovjetunió Kommunista Pártja fennállásának 50. évfordulójával kapcsolatban a Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága számos üdvözlést kapott.

A Román Munkáspárt Központi Bizottságának üdvözlése

többi között a következőket hangoztatja:

A Szovjetunió Kommunista Pártja, a szovjet állam vezető és irányító ereje a békéért, a népek barátságáért és szabadságáért folyó harc hatalmas tényezője. Népünk mélyszégyenét érez a Szovjetunió Kommunista Pártja iránt, amelynek vezetésével a szovjet nép szétzúzta a fasiszta elnyomókat, felszabadította hazánkat a fasiszta iga alól és testvéri segítséget nyújt a szocializmus építése terén. /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 26. kiadás

1953 augusztus 1

14640. p

/További üdvözlések ... 1. folyt./ T KG/VI/J. Rad, Kor

Nagybritannia Kommunista Pártja-
nak táviratából:

Leikes testvéri üdvözlésünket küldjük a Szovjet-
unió Kommunista Pártja fennállásának 50.évfordulója alkalmából.

Londonból küldjük üdvözlésünket, ahol 1903-ban
az Önök pártjának alapító kongresszusát tartották. Az Önök éber-
sége, amely megvédelmezte a pártot minden ellenségtől és szaka-
dástól, mindannyiunk számára példa. Az Önök következetes harca a
békéért, amely ma a Szovjetunió békés kezdeményezéseiben fejező-
dik ki, a béke minden hívét lelkesíti és elősegíti harcunk foko-
zását a tartós béke biztosítása érdekében.

Éljen a Szovjetunió Kommunista Pártja!

Éljen az angol és a szovjet nép barátsága!

Éljen a béke!

A Finn Kommunista Párt Központi
Bizottságának üzenetéből:

Az egész nemzetközi munkásmozgalom a nevzetes
évfordulóján ki akarjuk fejezni hálánkat azokért az értékes tapasztal-
atokért, amelyeket ez alatt az ötven év alatt az Önök pártja,
a munkáosztály élénjáró forradalmi marxista pártja, ország-
gunk munkáosztályának átadott,

Harcunk minden szakaszán tanulhattunk a Szovjet-
unió Kommunista Pártja nagy tapasztalataiból, mind a külső, mind
a pártba befurakodott ellenség ellen vívott bátor harcából, harcok
elméletéből és a proletariátus örökinek a béke, a demokrácia és a
szocializmus érdekében való szervezéséért és irányításáért folyó
harca formáiból.

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 27. kiadás

1953 augusztus 1

14 636

P

/További üdvözlések ... 2.folyt./ TKG/VI/J Rud, Kor

▲ Szovjetunió Kommunista Pártja vezetésével a kommunizmus építése és a béke erői megszilárdítása terén elért óriási eredmények megvívásáért és lelkesedést kölcsönöznek Finnország dolgozó népének a reakció és a munkásmozgalom szakadárjai ellen, hazája függetlenségéért, a békéért, a finn nép jólétéért és boldog jövőjéért folyó harcában.

▲ Mongol Népi Forradalmi Párt
Központi Bizottsága

a párt minden tagja nevében lelkesen üdvözlí a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságát és személyében a testvéri nagy Szovjetunió kommunista sokmillió hadseregét a Szovjetunió Kommunista Pártja, a Szovjetunió népei, a világ kommunista- és munkáspártjai életének jelentős évfordulója - a Szovjetunió Kommunista Pártja fennállásának 50. évfordulója alkalmából.

▲ Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottsága a párt minden tagjának és a Mongol Népköztársaság dolgozóinak akaratát kifejezve szívből jövő hálát mond a Szovjetunió Kommunista Pártjának, a nemzetközi munkás és forradalmi mozgalom kipurított élcsapatának a népek szabadságáért és ragyogó jövőjéért vívott állhatatos és hősi harcáért, azért az állandó segítségért, amelyet pártunknak munkájában nyújtott.

Éljen a Szovjetunió nagy Kommunista Pártja, a szovjet nép minden győzelmének lelkesítője és szervezője, korunk esze, becsülete és lelkiismerete!

Belgium Kommunista Pártja
Központi Bizottsága táviratából:

▲ A dísző évforduló napjaiban ismét biztosítjuk a Szovjetunió Kommunista Pártját nély odaadásunkról és hálánkról. ▲ Szovjetunió Kommunista Pártja példakép és elismert vezető volt és marad számunkra. /2. ljt. köv.

ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 23. kiadás

1953 augusztus 1

156 190A

/További üdvözlések ... 3.folyt./ T Ga/Mné/J Rud, Kor

Az Olasz Kommunista Párt Központi Vezetőségének táviratából:

Az olasz nép számára mindig felbecsülhetetlen értékű segítséget jelentett és jelent mindaz, amit az Önök pártja Lenin, az ő tanítványa és ügyének folytatója, Sztálin és az ő harcostársai vezetésével tett: a szocializmus építésének gigászi munkája, a fasiszta rablók ellen vívott győzelmes háború, a ki-tartó békeharc.

A két és félmillió olasz kommunista, a velük szoros kapcsolatban álló sokmillió dolgozó, aki elragadtatva tekint a szocializmus országára és szereti azt, újabb nagy sikereket kíván a Szovjetunió Kommunista Pártjának és Központi Bizottságának a békéért és szocializmusért vívott harcban. /MTI/

Li Szin Man arcátlan nyilatkozata

29 T-8 KG/V1/J Hi, Rud New York, 1953 augusztus 1 /TASzSz/

Reston, a "New York Times" szűli tudósítója be-számol interjújáról Li Szin Mannel és ezt írja: "Li Szin Man ki-jelentette, hogy örül Dulles külügyminiszter jövőheti érkezésé-nek. Li Szin Man szerint elve kizárt annak lehetősége, hogy a kommunistákkal megegyezzen Korea egyesítésében".

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 29. kiadás

1953 augusztus 1 16 ó 45 p

/Li Szin Man arcátlan nyilatkozata, 1. folyt./ Hi, Rud /T KG/vl/J/

Li Szin Man a fegyverszüneti egyezményt "szőgyenletes okmányoknak" nevezte és rámutatott, hogy csak azért tűri, mert hisz abban, hogy Eisenhower elnök támogatni fogja a harc folytatását, ha a politikai értekezlet kudarcba fullad ...

Az egy óráig tartó interjú nagy részét Li Szin Man terjedelmes fecsegései töltötték ki arról, hogy a tárgyalások útján való béke "veszélyes illúzió", de egy helyen kijelentette, hogy ha az Egyesült Államok nem folytatják a hadműveleteket, "nem tudom, mit teszünk". /MTI/

Németország Szocialista Egységpártjának tagjai egységesen támogatják a központi bizottság 15. teljes ülésén hozott határozatokat

30 VD & Fi/Sp/J Rud, Hi B e r l i n , 1953 augusztus 1 /MTI/

Németország Szocialista Egységpártjának kerületi pártaktivái e napokban tartott értekezleteiken behatósan foglalkoztak a központi bizottság 15. teljes ülésén hozott határozatokkal. A pártaktívák értekezletek résztvevői hangsúlyozták, hogy Németország Szocialista Egységpártjának tagjai magukévé teszik és lelkesen támogatják a központi bizottság határozatait, szorosán tömörülnek a párt központi bizottsága köré, hogy győzelemre vigyék az egységes, demokratikus Németország megteremtésének ügyét.

Karl Marx-Stadt pártszervezetének pénteken este tartott pártaktívák értekezlete egyhangúlag a következő határozatot fogadta el:

"A pártaktívák értekezlete üdvözli a Németország Szocialista Egységpártja Központi Bizottságának 15. teljes ülésén hozott határozatokat és kijelenti, hogy egységesen, zárt sorokban áll a központi bizottság mögött. /Folyt. köv./ TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 30. kiadás

1953 augusztus 1

16 ó 45 p

/Németország Szocialista Egységpártjának ... 1. folytatás/ VD & Fi/Sp/-
Rud, Hi

Teljes bizalmunkat fejezzük ki a központi bizottságnak, amely szilárdan és biztos kézzel vezeti pártunkat. Biztosak vagyunk benne, hogy az ellenségnek nem sikerül pártunk egységét és felzárkózottságát megbontania. Pártunk erejét és legyőzhetetlenségét a párt egysége biztosítja. Megfogadjuk, még úberőbbek leszünk az ellenség támadásaival szemben, nehogy a dolgozó nép ellenségei megzavarhassák békés építő munkánkat és a Német Demokratikus Köztársaság rendjét. Haladéktalanul megszervezzük a politikai tömegünket, hogy meggyőzzük a Német Demokratikus Köztársaság egész lakosságát a központi bizottság határozatainak helyességéről. Meggyőződésünk, hogy a párt és a kormány új irányzata a tömegek tüvökny közreműködésével valóra válik.

Éljen a békéért, az egységért, a demokráciáért és a szocializmusért vívott harc!"

Friedrich Ebert Bukarestbe utazott

31 VD & Fi/Sp/J Rud, Hi B e r l i n , 1953 augusztus 1 /MTI/

Friedrich Ebert, Nagy-Berlin főpolgármestere a IV. VIT nemzetközi előkészítőbizottságának meghívására Bukarestbe utazott, hogy vendégként részt vegyen a békeszerető ifjuság világlágyalkozóján.

690

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 30. kiadás

1953 augusztus 1

16 ó 45 p

/Németország Szocialista Egységpártjának ... 1. folytatás/ VD & Fi/Sp/
Rud, Hi

Teljes bizalmunkat fejezzük ki a központi bizottságnak, amely szilárdan és biztos kézzel vezeti pártunkat. Biztosak vagyunk benne, hogy az ellenségnek nem sikerül pártunk egységét és felzárkózottságát megbontania. Pártunk erejét és legyőzhetetlenségét a párt egysége biztosítja. Megfogadjuk, még áberőbbak leszünk az ellenség támadásaival szemben, nehogy a dolgozó nép ellenségei megzavarhassák békés építő munkánkat és a Német Demokratikus Köztársaság rendjét. Haladéktalanul megszervezzük a politikai tömegünket, hogy meggyőzzük a Német Demokratikus Köztársaság egész lakosságát a központi bizottság határozatainak helyességéről. Meggyőződésünk, hogy a párt és a kormány új irányzata a tömegek tüvékeny közreműködésével valóra válik.

Éljen a békéért, az egységért, a demokráciáért és a szocializmusért vívott harc!"

Friedrich Ebert Bukarestbe utazott

31 VD & Fi/Sp/J Rud, Hi B e r l i n , 1953 augusztus 1 /MTI/

Friedrich Ebert, Nagy-Berlin főpolgármestere a IV. VIT nemzetközi előkészítőbizottságának meghívására Bukarestbe utazott, hogy vendégként részt vegyen a békeszerető ifjúság világtalálkozóján.

690

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 31. kiadás

1953. augusztus 1

16645 p

A IV. VIT hírei

31 Szia & Fi/Sp/J Rud, Hl Bukarest, 1953. augusztus 1 /MTI/

Pénteken este megérkezett Bukarestbe a szovjet ifjúság 571 tagú küldöttsége. A küldöttséget Bancaşa állomáson a román főváros fiataljainak ezrei fogadták. Köztük van a moszkvai diákok 74 tagú "Gorjovszkij" szimfonikus zenekara Anaszov professzor vezetésével, a moszkvai diákok Vlagyiszlav Szokolov-vezetete 50 tagú énekara, az orosz szibériai népi énekkar, a gruz népi táncgyűttes Iliko Suhisvili és Nino Romisvili, a Gruz Szovjet Szocialista Köztársaság Sztálin-díjas népművészei vezetésével, a Moldvai Szovjet Szocialista Köztársaság ének- és táncgyűttese, a ki-vi opera együttese, valamint sok képzőművész.

x x x

A VIT-re érkező külföldi fiatalok közül alig akad olyan, aki ne szeretné mellette magával vinni más országok fiataljainak jelvényeit. A VIT rendezőbizottsága erre is gondolt. Ezért a Sztálin-parkban külön jelvénycserélő sarkot rendeznek be. Ez a VIT idején a fiatalok rendelkezésére áll, s megkönnyíti az egyes jelvények cseréjét.

A bélyeggyűjtőkre is gondolnak. Augusztus 7-én reggel nyílik majd meg a VIT bélyeggyűjtő sarka a Szakszervezeti Tanács Házában. A világ minden tájról összesereglett ifjú bélyeggyűjtőknek itt lehetőségük nyílik majd a közvetlen cserére. Bélyegkiállítást is rendeznek, ahol a legérdekesebb román bélyeggyűjteményeket mutatják majd be.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 32. kiadás

1953 augusztus 1

16 6 50 p

Az amerikai sajtó a De Gasperi-kormány bukásáról

33 T-9 KG/Vl/J Hi, Rud New York, 1953 augusztus 1 /TáSzSz/

Az amerikai sajtó hangot ad az amerikai uralkodó körök a De Gasperi-kormány kudarcára miatti elégedetlenségének. Egyes lapok követelik, hogy vizsgálják felül az Egyesült Államoknak az európai országokkal szemben folytatott politikáját, mert az olaszországi eseményeket az amerikai politika vereségének tekintik.

A "New York Times" azt írja, hogy az olaszországi események "esapást jelentenek ... az európai egységre". A lap a háborús északatlanti tőnb keretel között megvalósítandó "egységre" gondol./

A "Daily Mirror" szerkesztéségi cikkében azt írja erről: "De Gasperi bukása csak újabb bizonyítéka a saját méltóságukat érző nemzetek fellépésének a függőség ellen. Az Egyesült Államoknak felül kell vizsgálniok politikájukat, amely pénzért akar barátokat szerezni és más országokban ajándékokkal akar választási győzelmet biztosítani". /MTI/

Az "Uj Kina" hírügynökség külföldtudósítójának kommentárja Dulles dél-koreai utjának céljáról

34 U Ke/Gk/J Rud, Kor Ke s z o n , 1953 augusztus 1

Kiang Nan, az "Uj Kina" hírügynökség külföldtudósítója írja:

Most már világosan látható, mit jelent John Foster Dulles dél-koreai útja a koreai béke jövője szempontjából.

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 33. kiadás

1953 augusztus 1

16650 P

/Az "Uj Kina" ... 1. folyt./ U Ke/Gk/J Rud, Kor

Nyíltan határidőt és feltételeket szabott a politikai értekezletnek, miközben jellemzően hetvenkedő gengerszerűen rágalnakat szórt a koreai-kinai félre. Kijelentette, hogy az Egyesült Államok Li Szin Mannel együtt kivonulnak a politikai értekezletről, ha az értekezlet 90 napon belül nem jut megállapodásra. Li Szin Man pedig "vele együttérző legjobb barátjával" karöltve nyomban még hangosabb üvöltözésbe kezdett a nagy "Korea egyesítését" célzó szabadalmazott külön módszeréről.

James Restonnak, a "New York Times" tudósítójának jelentése szerint Li Szin Man nagyon megrült annak, hogy Dulles Dél-Koreába érkezik. Reston szerint Li Szin Man "elnagyarázta", hogy az ő felfogása szerint a fegyverszünet csak "ideiglenes" megoldás, amelynek egyetlen célját megállapodás a kommunistákkal, hogy egész Korea az ő kormányzata alá kerüljön. Li Szin Man azt mondta, csakis azért tűri meg a fegyverszüneti egyezményt, mert bizik abban, hogy az Egyesült Államok támogatják őt a háború felújításában, ha a politikai értekezlet kudarcot vall. Kijelentette, "alképzelméletlen", hogy az Egyesült Államok ne kezdjék újra a háborút, ha a politikai értekezlet nem teszi neki lehetővé "Korea egyesítését".

Martin Stone, az "International News Service" tudósítója ugyanakkor arról ad hírt, hogy a Li Szin Man-banda magasrangú tisztviselői Szöulban elárulták az Egyesült Államok már megígérték a háború újraindításának fontolórvételét a politikai értekezlet kudarcára esetére,

Li Szin Man nagyhangú kiáltozása kétségtelenül éppen az, amire Dullesnek szüksége van. Washington nehéz munkával fáradozik azon, hogy Li Szin Mant kellenetlen szunyogból ordító oroszláná változtassa és így a megfélemlítés és zsarolás eszközül használja fel.

/Folyt.köv./

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

.K 34. kiadás

1953. augusztus 1. 17 óra 35 perc

/Az "Uj Kina"...2.folyt./ U Ke/Gk/lm Rud Kor

Dulles azt állítja, hogy nagy nehézségekbe kerül Li Szin Man fékentartása - holott éppen Dulles helyezte őt oda, ahol ma van. Dulles úgy tesz, mintha mindenről tanácskoznia kellene Li Szin Mannel, vagy mintha a helyzet kulcsa kettőjük kezében volna. Már utalt arra, hogy ő és Li Szin Man fogják eldönteni, milyen politikát kövessenek az Egyesült Nemzetek az eljövendő politikai értekezleten. Nyilvánvalóan ő akarja Li Szin Mannel együtt eldönteni azt is, hogy a "szövetségesek" közül kik vegyenek részt a politikai értekezleten. Erkin washingtoni török nagykövét Dullesnél tett látogatása után leleplezte, hogy azt a kérdést, kik vegyenek részt a politikai értekezleten, csak Dullesnek Li Szin Mannel folytatott megbeszélései után döntik el.

Dulles az Egyesült Államok korbácsának szerepét szánja Li Szin Mannel, hogy általa tartsa kordában a "szövetségeseket". Miközben Dulles teljesen tehetetlennek bizonyul, amikor arról van szó, hogy Li Szin Mant "megfékezze", Washington a legnagyobb aréllyal igyekszik igájába fogni "szövetségeseit."

Az "AFP" július 30-i washingtoni jelentése szerint az Egyesült Államok "elvi nyilatkozatot" követelnek azoktól az országoktól, amelyeknek csapatai az ENSZ-parancsnokság alá tartoznak, annak biztosításáról, hogy ha a koreai-kinai fél "agressziót" kezdeményez, "lépéseket tesznek" "a béke helyreállítására". Más szóval, az amerikai hadigépezethez akarják láncolni ezeket az országokat, hogy osztozzanak a rendkívül súlyos következményekben, ha és amikor az Egyesült Államok szándékosan zátonyra juttatják a politikai értekezletet./MTI/

- . . -

Megválasztották a DIVSz végrehajtó szerveinek tagjait

35 Szi & Fi/Sp/lm Hi Rud Bukarest 1953. augusztus 1./MTI/

690

A III. Világifjúsági Kongresszus megválasztotta a DIVSz végrehajtó szerveinek tagjait./folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 35. kiadás

1953. augusztus 1.

17 óra 30 perc

/Megválasztották a DIVSz...folyt./ Szi & Fi/Sp/lm Rud Hi

A DIVSz elnökévé egyhangúlag Bruno Bernini /Olaszország/ választották. Főtitkár Jacques Denis lett /Franciaország/, titkárokká a következőket választották:

Oskar Fischer /Németország/, David Stephens /Ausztrália/, Demosthenes Lobo /Brazília/, Luben Petrov /Bulgária/, Csien Li-jen /Kína/, Knud Erik Svendsen /Dánia/, Malcolm Nixon /Anglia/, Biró Mihály /Magyarország/, Pouria Jrsalan /Irán/, Pietro Perelli /Olaszország/, Jan Kleszcz /Lengyelország/, Szergej Romanovszkij /Szovjetunió/ és Loris Segal /Egyesült Államok/.

A kongresszus megválasztotta a DIVSz husztagú végrehajtó bizottságát is.

- . -

Az osztrák dolgozók köszönete a Szovjetunióknak a megzálási költségekről való lemondásért

36 G Zsu/Am/lm Hi Rud

B é c s

1953. augusztus 1./ADN/

Dobretsberger professzor, az Osztrák Népi Ellenzék elnöke kijelentette: "A szovjet kormány a megzálási költségekről való lemondással újabb jelentős lépést tett az Ausztriával való rendszeres baráti kapcsolatok helyreállításának érdekében. A Szovjetunióknak ez a lépése azokat az ismert intézkedéseket követi, mint amilyen a demarkációs vonal menti ellenőrzés megszüntetése, Ybbe-Parsonbeug visszahívása stb. volt. Népünk érdeke azt kívánja, hogy most már végre az osztrák kormány a maga részéről szintén tegyen lépéseket, amelyek helyreállítják a kölcsönös bizalmat és szabaddá teszik az utat az osztrák államszerződés megkötéséhez."

Az "Österreichische Volksstimme", az Osztrák Kommunista Párt központi lapja a következőket írja:

/folyt.köv./

TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

X 36. kiadás

1953. augusztus 1.

18 óra 30 perc

/Az osztrák dolgozók...folyt./ G Zsu/Am/lm Hi Rud

A szovjet kormány újabb bizonyítékot szolgáltatott arra, milyen nagy megértést tanúsít az osztrák nép óhaja iránt, hogy az osztrák kérdés rendezéséhez kedvező légkört teremtsenek. A szovjet jegyzékek a szovjet kormánynak azt az akaratát bizonyítják, hogy támogatni szándékozik az osztrák népet az egész osztrák kérdés rendezésére irányuló kívánságának teljesítésében.

Az osztrák nép nagy örömmel üdvözli a szovjet kezdeményezést. Döntő többségben már régóta meggyőződött arról, hogy az osztrák kérdés megoldása csak a Szovjetunióval való meg egyezés és a nemzetközi feszültség enyhítésének politikája útján lehetséges. A szovjet kormány világos kérdéseket tett fel az osztrák kormánynak. Az osztrák nép követeli kormányától, hogy vonja vissza kihívó jegyzékét, amellyel elutasította az államszerződést és veszen véget az Amerikától függő egyoldalú politikának, amely addig megakadályozta a meg egyezést és az államszerződés megkötését."/MTI/

Angol munképárti képviselőcsoport javaslata az alsóházban a keresi kérdés maradandó rendezése és a Kínai Népköztársaság ENSZ-felvétele érdekében

37 RDK & IKK/VÁ/lm Hy di L o n d o n 1953. augusztus 1./MTI/

Angol munképárti képviselők csoportja a következő javaslatot terjesztette be az alsóházban:

A Ház sürgesse a kormányt, hogy teljes ereje lehető legnagyobb megfeszítésével küzdjön a következő célokért: maradandó elrendezés Korbán; a Kínai Népköztársaság teljesjogu tagként történő felvétele az ENSZ-be; tárgyalások indítása Kínával tartós béke elérése céljából; széleskörű kereskedelem helyr. állítása a olyan politika elfogadásu, amely a béke és a haladás új korszakát valószínűsíti mag.

/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

X 37. kiadás

1953. augusztus 1.

18 óra 25 perc

/Angol munkáspárti...folyt./ RDK & IKA/V4/1m Hy di

A javaslatot a következő képviselők írták alá:
Bing, Channon, Harold Davis, Barys Hughes, King, Samuel Silverman, Slater, Stress.

A francia dolgozók harca a kenyérért, a polgári szabadságjogok védelmében

39 & D:/PV/1m Hy di

P á r i z s

1953. augusztus 1./MTI/

Egész Franciaországban mind az állami, mind pedig a városi és községi igazgatási dolgozók körében egyre nagyobb méretekkel olt az az egységmozgalom, amelyre a Francia Általános Munkásszövetség /CGT/ és a keresztény /CFTC/ szakszervezeti szövetség együttesen hívták fel tagjaikat. A két szakszervezet felhívta tagjait, hogy augusztus 4-én, tiltakozásul a Laniel-kormány által a nemzetgyűléstől kiarószakolt és létérdekeiket fenyegető különleges felhatalmazások ellen, ezúttal tartsák a munkát. Ország-szerte alakulnak az alapszervezetek akcióegység-bizottságai. Ilyen bizottságok alakultak többek között a munkaügyi minisztérium dolgozóinak alapszervezetei között is. Az itt alakult akcióegység-bizottság elhatározta, hogy tagjaikat augusztus 4-én egyórás munkabeszüntetésre hívják fel. Seine-et-Oise megye területén sok városban és községben a "Force Ouvrière" is csatlakozott az akcióegységmozgalomhoz. Ilyen akcióegység alakult a Saint-Étienne-i hadianyaggyárban is, amelynek akcióbizottsága együttes tiltakozó sürgényt küldött Laniel miniszterelnöknek.

R

MTI KÜLFÖLDI HIREK

38. kiadás 1953. augusztus 1. 14 óra 13 perc

3. "Pravda" Nehru és Mohammed Ali megbeszéléseiről

40 SZIB t-3 Vö/Gi/1a Vár di M o s z k v o 1953. augusztus 1.

I. Alekszandrov a "Pravda"-ban azokkal a megbeszélésekkel foglalkozik, amelyek a kasmiri kérdéssel kapcsolatban Kercsiben folytak le Nehru indiai és Mohammed Ali pakisztáni miniszterelnök között.

Nehru és Mohammed Ali találkozója - írja Alekszandrov - kétségtelenül elősegíti az India és Pakisztán közötti nézeteltérések rendezését és keresztülhúzza azoknak a külföldi köröknek a számításeit, amelyek tovább akarták szítani azokat a nézeteltéréseket. Ez a találkozó a béke ellenségeinek harca ellenére "közvetítés" nélkül jött létre. A kercsi találkozó az érdekelte felek közötti közvetlen tárgyalások gondolatának elterét jelenti, a tárgyalásokat, amelyek a mi időnkben egyedüli lehetőséget jelentenek a vitás nemzetközi problémák és konfliktusok tényleges rendezésére./MTI/

- . -

3. karlsruhei alkotmányjogi bíróság alkotmányesértőnek és ezért érvénytelennek nyilvánította Adenauer csalárd választójogi törvényét

41 VD & IKL/Vá/1. Hy di B e r l i n 1953. augusztus 1./MTI/

Nyugat-Németország Karlsruhében működő szövetségi alkotmányjogi bírósága azonban délelőtt foglalkozott Németország Kommunista Pártjának, az Őszénhat Néppártjának és az alsószászországi Szabad Szociális Uniónak Adenauer csalárd választójogi törvénye ellen esett évásával.

90 A bíróság kénytelen volt helyt adni az ellenzéki pártok panaszának és kimondani, hogy a Nyugatnémet Szövetségi Köztársaság nemrégiben elfogadott választójogi törvényének 26. cikkelye nem alkalmazható össze a bonni alkotmány 38. cikkelye első bekezdésének rendelkezésével, ezért alkotmányellenes és az törvény alapján lezajló választások eredménye érvénytelennek tekintendő./folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 39. kiadás

1953. augusztus 1.

19 óra 50 perc

/A karlsruhei alkotmányjogi bíróság..1.folyt./ IKÁ/Vá/1a Hy di
/jogi

Adenauer csalárd választótörvényének 26. cikkelye arra kötelezi a nyugatnémetországi választásokon fellépő új pártokat - amelyeknek a régi szövetségi gyűlésben nem voltak képviselői - hogy minden választókerületben, ahol képviselőjelöltet állítanak, legalább ötszáz szavozójoggal rendelkező állampolgár aláírásával ajánlást nyújtsanak be a választási bizottsághoz. Ezt jelentené, hogy egy új pártnak, amely Nyugat-Németország 242 választókerületében részt akar venni a választáson, 121.000 aláírást kell szereznie.

Az alkotmányjogi bíróság nagívá tette az ellenzéki pártok érvelését, hogy az a rendelkezés sérti a választás titkosságának az alkotmányban biztosított elvét, amennyiben a választópolgárok tízezreit pártállásuk nyílt felfedezésére kényszeríti.

Az alkotmányjogi bíróság döntésének a nyugatnémetországi jogszabályok szerint törvényereje van.

Az említett pártok a bíróság által alkotmányellenesnek talált 26. paragrafuson kívül kifogást emeltek a törvény hirhett "öt százalék"-záradéka ellen is, amely szerint az új szövetségi gyűlésben csak azok a pártok juthatnak képviselői mandátumhoz, amelyek megszerezik az egész Nyugat-Németországban leosztott szervezetek legalább öt százalékát, vagy valamelyik választókerületben elérik a legnagyobb szervezet számát és jelöltjeik közül egyet közvetlen választásban megválasztattak. E szerint a paragrafus szerint tehát egy párt csak akkor kerülhet be a szövetségi gyűlésbe, ha annyi szervezetet kap, amennyi 25 képviselői mandátumhoz elég. Ha ennél csak egy szervezettel kevesebbet is kap, mindazoknak a választóknak, akik erre a pártot adták szervezetüket, nem lesz képviselőjük a parlamentben. Az "öt százalék" záradék kérdésében az alkotmányjogi bíróság még nem döntött.

✓ legalább

A bonni kormány szóvivője az alkotmányjogi bíróság döntésével kapcsolatban kijelentette:

/folyt.köv./

TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 49. kiadás 1953. augusztus 1. 20 óra - perc

/A karlsruhei alkotmányjogi bíróság...2.folyt./ IKL/Vá/1a Bud di

- Az alkotmányjogi bíróság határozata után két lehetőség áll fenn: vagy hamarosan összehívják még egyszer a régi parlamentet a választótörvény módosítására, vagy elhalasztják a szeptember 6-ára kihirdetett nyugatnémetországi választásokat.
/jogi

Moszkvába érkezett Egyiptom követe

42 T-6 V6/Gi/1a Hy di M o s z k v a 1953. augusztus 1./TASzSz/

Julius 31-én Moszkvába érkezett A. El Maszri egyiptomi követ.

A repülőtérén az egyiptomi követet V.V. Pasztojev, a Szovjetunió külügyminisztériuma protokollosztályának vezetője fogadta, további megjelentek Egyiptom moszkvai diplomáciai testületének tagjai Sz. Heddaja ideiglenes ügyvivő vezetésével és számos moszkvai külföldi diplomáciai képviselő vezetője./MTI/
/ideiglenes

Az "Albán Távirati Iroda" cífoletta az "AFP" egy hírével kapcsolatban

43 - Ke/Gk/1a Hy di T i r e n e 1953. augusztus 1./ATL/

9 Az "AFP" francia hírszolgálati iroda 1953 július 29-én Athénból keltezett hírt közölt, amely szerint július 26-án éjszaka állítólag négy albán behatolt görög területre, golyóváltásban keveredett egy görög őrszettel, majd - egy katonasapkát és néhány személyes használati tárgyat a helyszínen hátrahagyva - visszavonult. Állítólag az ENSZ Kesztoriában tartózkodó megfigyelőit is értesítették az esetről.

Az "Albán Távirati Irodát" felhatalmazták annak kijelentésére, hogy az a hír teljes egészében valótlon koholmány.
/MTI/

MTI HÖLFÖLDI HIRTE

41. kiadás 1953. augusztus 1. 203ra 40perc

Nyugati ifjusági küldöttek utaznak a VIT-re

44 T-4 V6/Gi/14 Vár di B ó c s 1953. augusztus 1./TASzSz/

Susztrián kar szűl százával utaznak a nyugati országok ifjusági küldöttei a bukaresti VIT-re. Bruck, a kis elsőszusztiai város városnév gyűlkezőhellyé vált. Ide tartanak Bukarest felé vezető utjukon a különböző nyugati országok fiataljai. Már Olaszországból, Argentínából, Braziliából, Franciaországból, stb. érkeztek ide ifjak és lányok. A város lakói melegen üdvözlik az ifjusági küldötteket. Az susztiai ifjusági és demokrátiás szervezetek gondoskodásának köszönhető, hogy a VIT-re igyekvő küldötteknek Bruckban minden lehetőségük megvan, hogy megpihenjenek a hosszú ut után és újult erővel folytassák utjukat Bukarest felé.

Bruckból már elindult az első különvonat, amely több mint ezer fiatalot szállított Bukarestbe./MTI/

- . -

A Francia Kommunista Párt üdvözlöte a Szovjetunió Kommunista Pártjának fennállásának 50. évfordulója alkalmából

45 2 Ds/PV/14 Hy di P á r i z s 1953. augusztus 1./MTI/

A Francia Kommunista Párt Központi Bizottsága üzenetet intézett a Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottságához és melegen üdvözli fennállásának 50. évfordulója alkalmából. Az üzenet hangsúlyozza, hogy minden kommunista és az egész nemzetközi forradalmi munkáseosztály községes hálával fordítja tekintetét a Szovjetunió dicsőséges kommunista pártja felé, amelyben minden kommunista- és munkáspárt példaképpét látja. Az orosz munkáseosztály valóban marxi alapokon álló forradalmi pártjának 1903-ban történt megalakulása - hangzik az üzenet - lehetővé tette a Nagy Októberi Szocialista Forradalom diadálát, a világ első szocialista államának létrehozását, valamint az új típusú munkáspártok megalakulását és kifejlesztését a világ minden országában./folyt.köv./

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E I

42. kiadás

1953. augusztus 1.

20 óra 40 perc

/A Francia Kommunista Párt üdvözlete a Szovjetunió...1.folyt./
& Dc/PV/ln Hy di

A Francia Kommunista Párt - a francia munkásosztály és az egész francia nép élén haladva - tövékenységében és működésében mindenkor a Szovjetunió Kommunista Pártjának alapelveit tartja szem előtt. A Francia Kommunista Párt, amelyet a Szovjetunió Kommunista Pártjának példája lelkesít, sikeresen küzd a béke védelmében, Franciaország nemzeti függetlenségének helyreállításáért, a francia nép demokratikus szabadságjogainak megővéseért. Küzd a francia munkásosztály egységfrontjának létrehozásáért, amely alapja az összes nemzeti és demokratikus erők tömörítésének. Arra törekszik, hogy ilyen módon teljes mértékben meg lehessen változtatni Franciaország politikáját.

A továbbiakban így folytatódik az üzenet:

- Törhetetlen harcos akaratból lelkesítve, a nem múlt ragaszkodásunkat nyilvánítjuk Lenin és Sztálin pártja iránt, amely lelkesítője és szervezője a Szovjetunió győzelmeinek, megmentette a világot és Franciaországot a hitleri barbárságtól és szilárd bástyája a világ békéjének.

- Éljen a Szovjetunió nagy kommunista pártja, amely diadalra vitte és megvalósította az 1871 évi párizsi komünárok nagy reményseit és amelyet lelkesedéssel üdvözöl az egész nemzetközi munkásosztály a kommunizmus felépítése felé vezető úton.

- . -

A "TISzSz" jelentése az SzKP 50. évfordulójának magyar sajtóvisszhangjáról

46 T-25 By/Mh/ln Hy di M o s z k v o 1953. augusztus 1./TISzSz/

A "TISzSz" budapesti jelentésében bő kivonásban idézve a "Szabad Nép" és a "Népszava" cikkét, ismerteti az SzKP 50. évfordulójának magyarországi sajtóvisszhangját./MTI/

- . -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 43. kiadás 1953. augusztus 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

Svéd lapok a koreai fegyverszünetről

47 T-51 By/Mh/1. Hy di S t o c k h o l m 1953. augusztus 1./TASzSz

A svéd lapok aggódszalmukat fejezik ki Dullesnek a koreai fegyverszünettel kapcsolatos nyilatkozata miatt.

A "Stockholms Tidningen" esatlakozik az Egyesült Államoknak a koreai kérdésben elfoglalt álláspontját élesen bíráló angol sajtómegnyilatkozásokhoz.

Az amerikai külügyminiszter - emeli ki a lap - már most világra kürtölte az Egyesült Államok irányvonalát, mielőtt még az Egyesült Nemzetek Szervezete meghatározta volna az értekezlet helyét és megszabta volna alapvető irányvonalait. Ez - folytatja a lap - igen kényes helyzetbe hozta az Egyesült Államok szövetségeseit. Ezenkívül érthető, miért fogadta az angol közvélemény hűvösen Dulles nyilatkozatát.

A "Morning Tidningen" című lap megállapítja, hogy Dulles nyilatkozata "világszerte nagy nyugtalanságot kelt".
/ATI/

- . -

A "TASzSz" Dulles sajtónyilatkozatáról és a nyilatkozat angolai fogadtatásáról

48 T-17 KG/Vl/1. Vár di L o n d o n 1953. augusztus 1./TASzSz/

Dulles amerikai külügyminiszter július 28-ai, sajtóértekezleten tett nyilatkozata, amely a koreai kérdésről hangzott el - viharos reakciót váltott ki Angliában. Dulles kijelentette, hogy augusztus 2-án több szenátor kíséretében Koreába utazik, hogy tárgyaljon Li Szin Mannel, akit "igen jó barátjának" nevezett. Az utazás célja Dulles szavai szerint az Egyesült Államok és Dél-Korea "összeegyeztetett álláspontjának kidolgozása" a különbözőállás politikai érdekeire. Dulles nem tett említést ezzel kapcsolatban arról /és Londonban ezt észrevették/, hogy az Egyesült Államok tanácskoznak a koreai háborús szövetségeseivel is./felvétel./

MTI KÜLFÖLDI HIREI

144. kiadás

1953. augusztus 1.

11 óra 10 perc

/: "TASzSz" Dulles sajtónyilatkozatáról..folyt./ T KG/VI/1. Vár Li

Dulles azt is kijelentette, hogy Li Szin Hannel megvitattja a Dél-Koreával kötendő ugynevezett "biztonsági szerződés" kérdését és Dél-Korea "gazdasági újjáépítésének" kérdését.

Dulles nyilatkozatát Londonban úgy értékelték, hogy az Egyesült Államok a parancsolás nyelvén akar beszélni a politikai értekezleten és nem hajlandó semiféle kompromisszumra a koreai kérdés békés megoldása érdekében. Dulles kijelentette, hogy ha 90 napos tárgyalás után az értekezlet "eredménytelen marad", akkor az Egyesült Államok Li Szin Hannel együtt elhagyják az értekezletet. Dulles elutasító álláspontot foglalt el a Kínai Népköztársaság ENSZ-tagságának kérdésében is. Megjegyezte, hogy az Egyesült Államok - ha felferül Kína ENSZ-beli felvételének kérdése a közgyűlésen - "szavazóké" használatához folyomódhat, vagy vétit emel a Biztonsági Tanácsban. Mint az angol fővárosban megállapítják, Dulles álláspontja, amely világosan bizonyítja, hogy a küszöbönálló politikai értekezlettel kapcsolatban az amerikai külügyminisztérium nem akarja figyelembe venni más országok véleményét, nehéz helyzetbe juttatta a miniszterelnöki, illetve külügyminiszteri tisztet ellátó Butlert, valamint Salisburyt. Butler és Salisbury a kormány nevében válaszoltak az alsóházban és a Lordok Házában elhangzott kérdésekre és még nem olyan rég, a washingtoni értekezlet után kijelentték, hogy minden kérdésben - így a koreai kérdésben is - teljes egyetértés van az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország kormánya között./ITI/

- . -

Az északkoreai Pjoktongból szorbanon dél felé indult kocson felé a hazatelepülő hadifoglyok első csoportja

49 U BM/Hov/1. Hy 61

P j o k t o n g

1953. augusztus 1./Uj Kina

Az "Uj Kina" hírgyűnétség különtudósítója jel

Szorbanon dél felé 10 óra 30 perccel Pjoktongból utasok indult a nem-koreai hadifoglyok első csoportját szállító gépkocsikaraván./folyt.köv./

30

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 45. kiadás

1953. augusztus 1.

2 óra 10 perc

/Az észak-koreai Pjoktongból..folyt./ U BM/Hav/lm Hvd

A hazatérő hadifoglyok délután folyamán érkeznek Zsinszuriba, a Jalu-folyó déli partján lévő vasutállomásra, s innen vonaton folytatják útjukat Keszon felé. A tervek szerint a hadifoglyoknak ez az első csoportja az Antungtól 50 kilométerre északra fekvő Zsinszuriból augusztus 3-án - vagyis két nappal a hadifoglyosorsó megkezdése előtt - érkezik Keszonba.

A hadifoglyok örömmel fogadták a hírt, hogy vonaton utaznak. Többen csodálkoztak, hogy az éveken át tartó bombázások ellenére is van vasutforgalom.

A pjoktongi hadifoglytábor közelében lévő öböl - ahol a hadifoglyok uszni szoktak - szombaton hajnalban forgalmassá kikötőhöz hasonlított. Az öbölben tucatnyi bárka és folyami hajó várakozott, hogy a tő szemközti partján álló tehergépkocsikhoz szállítsa a hazatelepítendő hadifoglyokat.

A jól öltözött, bőséges utazásával ellátott hadifoglyok érzékeny búcsút vettek társaiktól és köszönetet mondtak a kínai népi önkénteseknek a jó bánásmódért.

Ezzel az első csoporttal nem-korai beteg és sebesült hadifoglyok is utnak indultak. Az orvosok és az ápolónők minden tőlük telhetőt megtettek, hogy kényelmes utazást biztosítsanak számukra. Pénteken gondosan megvizsgálták a súlyos beteg és súlyosan sebesült hadifoglyokat, majd indulás előtt átkötötték sebüket.

A beteg és sebesült hadifoglyokat a pjoktongi kórház egyik legjobb orvosa kíséri Keszonba. /MTI/

- . -

12

MTI KÜLFÖLDI HIREK

46. kiadás 1953. augusztus 1. 11 óra 25 perc

Fogadás Pekingben a Kínai Népi Felszabadító Hadsereg megalakításának 26. évfordulója alkalmából

50 U BM/Hav/1m Hírdi Peking 1953. augusztus 1./Uj Kina/

Huang Kí-cseng, a Kínai Népi Forradalmi Katonai Tanács helyettes vezérkari főnöke július 31-én este Pekingben fogadást adott a Kínai Népi Felszabadító Hadsereg megalakításának 26. évfordulója alkalmából.

A vendégek sorában megjelent A.V. Petruszevszkij altábornagy, a Pekingi szovjet nagykövetség újonnan kinevezett katonai attaséja, valamint elődje, P.M. Kotov altábornagy, továbbá Pawel Monst ezredes, lengyel katonai attasé; Karel Prouza ezredes cseh-szlovák katonai attasé; Iszlaz Szelim alezredes indonéz katonai attasé és több ország helyettes katonai attaséja.

Jelen volt a fogadáson Vu Hsziu-csun, a Kínai Népköztársaság külügyminiszter-helyettese, Csang Csun-hszun, a Népi Forradalmi Katonai Tanács helyettes vezérkari főnöke, Kan Hszu-csi, a Népi Forradalmi Katonai Tanács politikai főosztályának helyettes vezetője, valamint a hadsereg, a haditengerészet és a légierő mintegy 90 magasrangú tisztje.

A fogadás a Népi Forradalmi Katonai Tanács politikai főosztálya művészegyüttesének fellépésével ért véget. /MTI/

- - -

Az olasz kormányválság

51 & D/Gné/1m Vár di Róma 1953. augusztus 1./MTI/

Az olasz köztársasági elnök a politikai körök várakozás ellenére még nem jelölt ki új miniszterelnököt. A kereszténydemokratákhoz közelálló sajtó most első helyen Piccioni-nak, a megbukott De Gaspari-kormány miniszterelnökhelyettesének nevét emlegeti jövőbeli miniszterelnökként. /folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

X 47. kiadás

1953. augusztus 1.

11 óra 10 perc

/Az olasz kormányválság...folyt./ D /Gné/ln Vár di

A hírek szerint Piccioni - aki a Keresztény-Demokrata Párt jobbszárnyának vezetője - kizárólag kereszténydemokratákból, vagy esetleg kereszténydemokratákból és liberálisokból álló kormányt alakítana, szándéka a monarchisták helikopteres támogatására, akik tartózkodnának a szervezéstől.

Az "Il Quotidiano", az "Actio Catholica" lapja legutóbb "vétót" emelt egy baloldali felé orientálódó kormány megalkotása ellen.

Az "l'Unitá" ezzel kapcsolatban rámutat, hogy az "Actio Catholica" lapjának ez az állásfoglalása az ultrareakciós, nemzetellenes klerikalizmusnak nyílt és arcátlan megnyilvánulása. "Gyakorlatilag arról van szó - írja többi között a "l'Unitá" - hogy teológiai jellegű előítéletek és a Szentszék határozata alapján ki akarnak zárni a nemzeti életből több mint tízmillió olasz választót. E törekvésnek osztályérdekekhez fűződő céljai azonban tökéletesen világosak."

A különböző parlamenti pártcsoportok és a pártok vez. tősségei sorozatosan tanácskozásokat tartanak, hogy meghatározzák állásfoglalásukat. Pénteken este a Keresztény-Demokrata Párt parlamenti csoportja ült össze. Az ülésen Gronchi, a képviselőház elnöke mondott beszédet, amelyben bírálta a párt vezetőségét és helytelenítette a szélsőjobboldallal való szövetségre irányuló törekvéseit.

A Szocialista-Demokrata Párt vezetősége olyan kormány létrehozását sürgeti, amely "nyitva áll a baloldal felé". Ugyanakkor azonban felhívást intézett az Olasz Szocialista Párthoz, hogy szakítsa meg kapcsolatát az Olasz Kommunista Párttal.

Nenni, az Olasz Szocialista Párt főtitkára nyilatkozatot adott a sajtónak. Nenni kijelentette, hogy az Olasz Szocialista Párt várakozó álláspontra helyezkedne egy olyan kormánnyal szemben, amely, bár nem foglalná magában a munkáspártokat, tényekkel bizonyítani, hogy reformpolitikát akar megvalósítani, s a belső, valamint a nemzetközi feszültség enyhítésére törekszik."

/folyt.köv./

MTI KULFÖLDI HIRBEI

K 43. kiadás

1953. augusztus 1.

11 óra 20 perc

/Az olasz kormányválság...2.folyt./ & D/Gné/ln Vár di

A piombinói ipari központ dolgozói - a CGIL-hez, a kereszténydemokrata és szociáldemokrata szakszervezetekhez tartozó dolgozók egyaránt - táviratot intéztek a köztársasági elnökhöz, hangsúlyozva, hogy az olasz dolgozók olyan kormány megalkotását követelik, amely az ország gazdasági újjáélesztésének és az állampolgárok közötti egyetértésnek kormánya lesz.

- . -

Berlini dolgozói lelkesen üdvözölték a Szovjetunióból hazatért Wilhelm Pieck köztársasági elnököt

52 VD & IKA/Vé/1. Vár di B e r l i n 1953. augusztus 1./MTI/

Wilhelm Pieck, a Német Demokratikus Köztársaság és Németország Szocialista Egységpártjának elnöke háromnapos gyógykezelés és üdülés után szombaton visszatért a Szovjetunióból a Német Demokratikus Köztársaságba. Odara-Frankfurtban, a köztársaság határállomásán Johannes Dieckmann, a népi kamarák elnöke, valamint Heinrich Rau és Otto Nuschke miniszterelnökhelyettesek üdvözölték a köztársaság teljesén gyógyultán és pihentén hazatért elnököt.

Wilhelm Pieck különvonattal 13 ór kor érkezett meg a berlini Ostbahnhofra.

A pályaudvar előtti hatalmas tón a berlini újságírók, a Szabad Német Ifjúság tagjai és tisztrai várkoztak.

A perrenben Otto Grotewohl miniszterelnök, Walter Ulbricht, Németország Szocialista Egységpártja Központi Bizottságának első titkára, miniszterelnökhelyettes, Szergejev, a Szovjetunió németországi főbiztosa, Németország Szocialista Egységpártja politikai bizottságának és a Német Demokratikus Köztársaság kormányának tagjai, a béri állanak diplomáciai képviselői köszöntötték a vasúti kocsiából kilépő Wilhelm Piecket./folyt.köv./

60

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 49. kiadás

1953. augusztus 1.

22 óra 15 perc

/Berlin dolgozói...folyt./ VD & IK4/V4/1a Vár di

A Német Demokratikus Köztársaság himnuszának elhangzása után Wilhelm Pieck állt a népi rendőrség százada előtt, majd kíséretével a pályaudvar előtti térre ment, ahol az egybesereglett tömeg lelkes üvöltéssel köszöntötte a köztársaság elnökét.

A pályaudvar előtt felállított szelvényen Grotewohl miniszterelnök a Német Demokratikus Köztársaság kormánya és lakossága, Walter Ulbricht Németország Szocialista Egységpártja és a német munkásosztály nevében rövid üvöltő beszédet intézett a köztársaság elnökéhez.

Wilhelm Pieck válaszában meleg szavakkal mondott köszönetet Berlin dolgozóinak a lelkes fogadtatásért, amelyben részesítették. A köztársaság elnök hangsúlyozta, hogy bár az utóbbi hetekben személyesen nem vehetett részt a német dolgozók küzdelmében, nagy figyelemmel követte a németországi eseményeket.

- Németország Szocialista Egységpártjának és a Német Demokratikus Köztársaság kormányának új irányvonala, amely mindenekelőtt a dolgozó lakosság életviszonyainak alapvető megjavítására irányul, meggyorsítja a német nép győntetű követelésének megvalósítását, Németország újraegyesítését és a német békeszerződés megkötését.

- A június 17-i fasiszta provokáció őberségük és harci elszántságuk fokozására ösztönzi a német hazafiakat. És most munkára fel, Elvtársaink és Barátság, mert végeredményben csak jó munkánkkal érhetjük el a német nép politikai, gazdasági és kulturális felmentését - mondotta Wilhelm Pieck.

TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

X 50. kiadás 1953. augusztus 1. 22 óra 15 perc

Előkészületek Franciaországban a VIT-re

53 T-48 pi/bó/1. Hy di P á r i z s 1953. augusztus 1./TASzSz/

Az augusztus 2-án Bukarestben megnyíló IV. VIT-re a francia ifjúság 2500 legjobb képviselőjét küldte el. A francia küldöttség tagjai között vannak munkások, főiskolai hallgatók, sportolók, fiatal zenészek és írók, kommunisták és katolikusok, szakszervezeti tagok és szervezeteken kívül álló fiatalok. A francia küldöttek elutazásának előkészületei során számtalanszor megnyilvánult a francia ifjúságnak az az eltökélt szándéka, hogy elő akarja segíteni a nemzetközi együttműködést és a népek közötti béke megszilárdulását.

A francia küldöttség elutazásának megszervezése szempontjából nagyjelentőségű volt a küldöttek számára szükséges pénzüsszeg előteremtése. Mindegyik küldöttnék legalább 25.000 frankot kellett biztosítani a bukaresti utazással kapcsolatos költségek fedezésére. Az ifjúság országszerte gyűjtést rendezett a francia küldöttség pénzalapjára. Ennek keretében műsoros estéket, ifjúsági táncünnepélyeket és torbolákat rendeztek.

A francia ifjak több színjátékot tanultak be a VIT-re. A nizzai diákok például betanulták Jacques Prévert, az is élő francia drámaírónak egyik darabját. A szerző maga irányította a színjátszócsoport próbáit. A küldöttség tagjai között hírneves francia énekesek és zenészek is vannak. A francia sportküldöttség tagjai között vannak francia országos és olimpiai bajnokok. /MTI/

- . -

Pártaktívulések a Szovjetunióban az SzKP 50. évfordulója alkalmából
54 T-52 By/áh/1. Hy di M o s z k v a 1953. augusztus 1./TASzSz/

A "Pravda" augusztus elsejei számában beszámol a Szovjetunió Kommunista Pártja 50. évfordulója alkalmából az ország különböző városaiban tartott pártaktívulésekről.

/folyt. köv./

M T I K Ö L E L D I H I R E K

K 51. kiadás

1953. augusztus 1. 22. óra 2. óperc

/Pártszervezetek...folyt./ T By/Ah/la Hy di

A kievai pártgyűlésen a felszólalók kiemelték, hogy az ukrán nép minden józelméért a kommunista pártnak, a párt rendszeres irányítói tevékenységének és szüntelen gondoskodásának tartozik hálával. A lenini-stálini nemzetpolitikai megvalósító Kommunista párt megteremtette és elmélyítette a szovjet népek megbonthetetlen barátságát, megajátította az ukrán nép nemzetiség megújulásának útját.

Széles körben ünneplik az a kommunista párt megalapításának 50. évfordulóját Azerbajdzsán dolgozói. Népes pártgyűléseket tartottak Baku város több kerületében, továbbá Kirovsbad és Nshicsevan városában és másutt. Ezekon az üléseken ismét fényesen megvilványult a kommunisták egysége és az, hogy a kommunisták szorosan összekötöttek a Szovjetunió Kommunista Pártja, valamint annak Központi Bizottsága köré.

A Franzeban, Kirgizia fővárosában tartott pártgyűlés szónokai kiemelték, hogy Kirgizia dolgozói a Szovjetunió Kommunista Pártjának vezetésével, a Szovjetunió minden népe, de mindennek előtt az orosz nép testvéri támogatásával felszámolták az évszázados elmaradottságot, műveletlenséget és tudatlanságot és ipari-kolhoz-közvértársasággá változtatták Kirgiziát. Virágzik a kirgiz nép kulturája.

Pártgyűléseket tartottak Petrozovodszkban, Sztálinabodban, Kisinyevben és más városokban. A kommunisták egyöntetűen hozott határozataiban arról biztosítják a Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottságát, hogy minden erejüket levetik a kommunizmus építésének minden ügye érdekében. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

52. kiadás 1953. augusztus 1. 22 óra 25 perc

• "TSSzS" Selwyn Lloyd alsóházi felszólalásáról

55 T-18 pi/bó/lm Vár di L o n d o n 1953. augusztus 1./TSSzSz/

Selwyn Lloyd angol külügyi államminiszter, az ENSZ-közgyűlés rendkívüli ülészakán résztvevő angol küldöttség vezetője, az alsóházi vita során, amikor az ellenzék képviselői követelték a Kínai Népköztársaság mielőbbi felvételét az ENSZ-be és a kereskedelmi korlátozások megszüntetését Kínával szemben, kijelentette, hogy az angol kormány véleménye szerint a központi népi kormánynak kell képviselnie Kínát. "Először azonban meg kell vizsgálni, maradéktalanul betartják-e a fegyverszünetet, mivel sok lehetőség van a surlódásra, és addig, amíg nem állapítják meg, milyen eredményeket ér el a politikai értekezlet, nem lehet megmondani, állandó lesz-e a fegyverszünet. Nem azt akarom mondani, hogy két, három, vagy négy évet kell várunk, azonban meg kell győződni arról, hogy mindkét fél ózintén szíven viseli-e a fegyverszünet sikerének biztosítását."

Amint Lloyd a továbbiakban hangsúlyozta, Anglia igyekszik a leaszélesebb egyetértést biztosítani a konferencia feladatait illetően. A konferencia előtt igen nehéz probléma áll - Korea egyesítése békés eszközökkel. Az értekezletnek az lesz a legfőbb feladata, hogy megkísérelje elérni a békés egyesítést.

Lloyd tetszésnyilvánítás közepette jelentette ki: "Anglia egész befolyását fel fogjuk használni a hadműveletek felújításának megakadályozására, függetlenül attól, északról vagy délről fog-e kiindulni a veszély."/MTI/

Jacques Denis: sajtóértekezlete Bukarestben

56 T-35 By/Mh/lm Vár di B u k a r e s t 1953. augusztus 1./TSSzSz/

Julius 30-án Bukarestben sajtóértekezletet tartottak a III. Világifjúsági Kongresszus befejezése alkalmából. A sajtóértekezleten a román és külföldi sajtó eok képviselője jelent meg./folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L E I H I R E K

V 53. kiadás

1953. augusztus 1. 11 óra 40 perc

/Jacques Denis sajtóértakezlete...folyt./ By/Mh /1a Vír di

A kongresszus munkájának eredményeiről Jacques Denis, a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség főtitkára beszélt. Kiemelte, hogy a kongresszus sikeresen fejeződött be. Rendkívül nagy jelentőségű volt, hogy az ifjúságot közvetlenül érintő kérdéseket és a kongresszusi határozatokat szabadon vitatták meg.

Jacques Denis különösen kiemelte a kongresszusi előterjesztés által előterjesztett több javaslat fontosságát. Ilyenek a különböző ifjúsági szervezetek közötti kapcsolatok megteremtésére, a különböző országok ifjúsága közötti kulturális és sportcsere megvalósítására, valamint a gyarmatos és a gazdaságilag gyengén fejlett országok ifjúságának segítetésére előterjesztett javaslatok.

E javaslatok - mondta Denis - feltétlenül visszatkröződnek majd a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség további tevékenységében./MTI/

- . -

A katonai fegyverszüneti bizottság szombati üléséről

57 U BM/Hov/1m Hy di

Közzéadás 1953. augusztus 1./Uj Kir

A katonai fegyverszüneti bizottság augusztus 1-én tartott - ötödik - ülésén a két fél rangidős tagjai jóváhagyták a katonai demarkációs vonal mentén elhelyezésre kerülő jelzések leírására, elhelyezésére és ellenőrzésére vonatkozó megállapodást, amely a két fél vezérkari tisztjei között július 31-én létrejött.

Mindkét fél meggyorcsítja az előkészületeket, hogy a lehető leghamarabb megkezdhesék a jelzések elhelyezését a katonai demarkációs vonal mentén.

A katonai fegyverszüneti bizottság augusztus 3-án, délelőtt 11 órakor tartja következő - hatodik - ülését./MTI/

690

- . -

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 54. kiadás

1953. augusztus 1.

72 óra 35 perc

Megérkezett Bukarestbe a VIT-en résztvevő magyar küldöttség

58. Kiss-Szil

Bukarest 1953. augusztus 1. /MTI/

ge-Ho/ln Vár di

Szombaton délután megérkezett Bukarestbe a Világifjúsági Találkozóán résztvevő magyar küldöttség. A küldöttség fogadására a pályaudvaron megjelent A. Nemazi, a IV. VIT nemzetközi előkészítő bizottságának tagja, Pásztor János és Cornelia Filipas, a Román Ifjumunkás Szövetség központi vezetőségének titkárai, valamint a VIT nemzetközi előkészítő bizottságának és a Román Ifjumunkás Szövetségnek számos más képviselője. Részt vettek a fogadtatáson a III. Világifjúsági Kongresszus magyar küldöttei is. Megjelent a pályaudvaron Poteki László, a Magyar Népköztársaság bukaresti követe és a követség több más képviselője is.

A pályaudvar előtti hatalmas terep zsúfolásig megtöltötték a román fiatalok. Eljötték a VIT-re érkező külföldi küldöttek képviselői is.

Hat óra előtt néhány perccel érkezett meg a magyar fiatalok feldiszitott különvonata, amely több mint ezer küldöttet hozott a VIT-re. A küldöttség sorában ott volt Dénes István, a DISZ főtitkára, Bocztonyi János és Hollós Ervin, a DISZ központi vezetőségének titkárai, József Tamás Szálin- és Kossuth-díjas író, Mikus Sándor/Kossuth-díjas szobrászművész, Kenessey Jenő Kossuth-díjas karnagy, Rösler Endre operabíró, a Magyar Népköztársaság érdemes művésze, valamint a magyar kulturális élet számos kiváló fiatal képviselője. Megjelentek a Világifjúsági Találkozóán résztvevő magyar művészeti együttesek is, az Állami Operaház balettkara, a Szakszervezetek Központi Művészegyüttese, az Ipari Tanulók Központi Együttesének tánc- és zenekara, az Ifjúsági Népi Zenekar, a Budapesti Ifjúsági Zenekar és a Dobozsani Népi Együttes énekkara. /kétszeres /a Magyar Népköztársaság érdemes művésze

A küldötteket a román fiatalok virágokkral köszöntötték. Ezután a magyar küldöttek kivonultak a pályaudvar előtti hatalmas terepére és ott Pásztor János, a Román Ifjumunkás Szövetség központi vezetőségének titkára üdvözölte őket.

A Román Ifjumunkás Szövetség nevében szeretettel köszöntöm a magyar fiatalokat a Világifjúsági Találkozó városában. Bukarestben - mondják. /folyt. köv./

60

M T I K Ü L F Ö L D I H I R L E K

K 55. kiadás

1953. augusztus 1.

22 óra 35 perc

/Megérkezett Bukarestbe...1.folyt./ ge/Ho/lm Vár di

- A Román Népköztársaság fiataljai nagy érdeklődéssel figyelik ezt a munkát, amelyet ti végeztek hazátokban a békéért és a szocializmus felépítésért. Ugy hisszük, hogy mindazok a sikerek, amelyeket elértek, ami sikereink is és hozzájárulnak a hatalmas békétábor megerősítéséhez.

- A IV. Világifjúsági Találkozó megajánlítja a világ ifjúsága közötti barátságot és erősíteni fogja a békétábort.

Fazekas János beszédét a román és magyar fiatalok nagy lelkesedéssel fogadták. Percenként zúgott a "Béke és barátság" kiáltás - a IV. VIT jelszava.

Ezután a IV. VIT nemzetközi előkészítő bizottsága nevében A. Namazi üdvözölte a magyar küldötteket. Beszédében a többi között ezeket mondta:

- Világifjúsági Találkozónkat az a hatalmas öröm hatja át, amelyet a koreai fegyverszünet megkötésének híre váltott ki valamennyiünkben. Világifjúsági Találkozónkat a béke jegyében tartjuk meg. Fényesen tükrözi majd azt a hatalmas lelkesedést, amely a találkozó iránt már addig is megnyilvánult.

- A Világifjúsági Találkozó megszerezte alkalmat nyújt a magyar ifjúságnak is, hogy megismertesse az egész világ fiataljaival a békeszerető magyar nép harci és hatalmas aradnényait, amelyekkel lényegesen hozzájárul a békéért vívott harc sikeréhez.

A. Namazi beszédét a jelenlévő magyar fiatalok nagy tetszéssel fogadták.

A magyar fiatalok nevében Dénes István, a DISz főtitkára válaszolt az üdvözlésekre.

- Kedves Barátain! - VIT-re érkezett magyar küldöttség nevében szívből köszönöm a kitüntető fogadtatást./folyt.köv.

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 56. kiadás

1953. június 1. 21 óra 30 perc

/Megérkezett Bukarestbe...2.folyt./ ge/Ho/1a Vár di

A magyar küldöttség már az utazás előtt is látta és érezte a Román Népköztársaság népének vendégezetését, igaz barátságát, és harcos békekeresését. Hozánk ifjúsága és az egész magyar nép szel a megbizással bocsátott utra bennünket, hogy a IV. VIT-en őszinte barátsággal, az igazi művészet és a nemese sportvételkedés eszközeivel mutassuk meg a magyar nép őszinte, meggingáthatatlan békekeresését. Népünk és ifjúságunk szel is megbizott bennünket, hogy tolmácsoljuk a román népnek a magyar nép őszinte és megbont-hatatlan testvéri barátságát. Ez a barátság a két ország népének fontos hozzájárulása a béke megvédésének ügyéhez, a Szovjetunió-vezette békétábor erősítéséhez. Ez a barátság az egész világ előtt bizonyítja, hogy a multban a nép elnyomói által olyan sokszor egymás ellen uszított két nép milyen testvéri és gúndölcöző barát-ságban élhet, ha a hatalom a nép kezében van. Népeinket összefüzi a közös cél: a szocializmus építése és közös felzárkódásunk, a szov-jet nép iránt érzett igaz barátsága. Forró lelkesedéssel járulunk hozzá a magunk részéről a III. Világifjúsági Kongresszus határozatának végrehajtásához. A magyar ifjúság, a béke ifjúsága, örökre hí marad a népek közötti barátság és a béke szent ügyéhez.

Dénes István beszéde után az egybegyűltek ismét hosszasan ünnepelték a román és magyar fiatalok barátságát és a IV. Világifjúsági Találkozót.

Az ünnepség a DIVSz-induló hangjaival ért véget.

V É G E

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K I. kiadás

1953 augusztus 1

11 6 50 p

Szovjet-török jegyzőkváltás

20 T-16 KG/VL/J Rad, Kor M o s z k v a , 1953 augusztus 1 /TASzSz/

A török külügyminisztérium - válaszul a Szovjetunió külügyminisztériumának az év július 20-án a Török Köztársaság moszkvai nagykövetének átnyújtott jegyzőkére - az év július 24-én a következő jegyzőket nyújtotta át a Szovjetunió ankarai nagykövetségének:

*1953 július 20-án Zorin ur Őnagynáltsága, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének külügyminiszter-helyettese szóbeli jegyzőket nyújtott át Törökország moszkvai nagykövetének, amelynek szövegét a szovjet kormány azonnal közölte. Az amerikai hajóhad, majd az angol hajóhad küszöbönálló isztanbuli látogatásának ügyén a külügyminisztérium ebben a jegyzőben kijelenté: figyelmet kell fordítani arra a tényre, hogy az utóbbi időben a tengerszorosok kikötőiben gyakori kezdenek válni külföldi hadihajóalakulatok - köztük nagy hadihajók - látogatásai, és hogy a két látogatást, amelyről szó van, sajátos katonai tüneménynek lehet tekinteni, és azt a reményt fejezi ki, hogy a török kormánytól kiegészítő tájékoztatást kap.

A Török Köztársaság külügyminisztériuma, válaszul erre a jegyzőkre, tisztelettel kéri a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének nagykövetségét, sziveskedjék tudatni kormányával a következőket:

A Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének kormánya, amelyet a tengerszorosok rendjéről szóló montreuxi egyezmény 24. cikkelyének megfelelően minden esetben tájékoztatnak, feltétlenül tudja, hogy a látogatások, amelyekre fentemlített jegyzőkében hivatkozik, udvariassági látogatások.

Mivel a montreuxi egyezmény 14./három/ és 17. cikkelye teljes szabadságot ad a szorosokba udvariassági látogatást tévő tengerészeti erők számára a tengerészeti erők tonnantartalmát és összetételét illetően, és mivel a szóbanforgó /folyt./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K II, kiadás

1953 augusztus 1

11 650 p

/Szovjet-török jegyzékváltás, I. folyt./ T KG/VI/J Rud, Kor

Látogatások teljes összhangban vannak az egyezmény idevágó cikkeivel, gyakori megismétlődésüket nem lehet másképp magyarázni, mint azoknak a baráti kapcsolatoknak szerencsés bizonyítékát, amelyek Törökországot azokhoz az országokhoz fűzik, amelyekhez a meghívott hajóhadak tartoznak.

A fent kifejtetteket szem előtt tartva és figyelembe véve, hogy a két látogatást, amelyre a szovjet kormány szükségesnek tartotta felhívni a figyelmet, kellő rendben és megfelelő formában szintén közölték vele, a török kormány nem hallgathatja el csodálkozását amiatt, hogy a szovjet kormány szükségének tartotta kiegészítő értesítéseket kérni. Ezt sajátos beavatkozásként lehetne értékelni egy olyan kérdésbe, amelyet a nemzetközi szokások az érdekelt országok belátására bízunk².

Julius 31-én V. A. Zorin, a Szovjetunió külügyminiszterhelyettese Aktinur urnak, a török nagykövetség tanácsosának a következő tartalmu jegyzetet nyújtotta át:

"A Török Köztársaság külügyminisztériumának július 24-i jegyzékével kapcsolatban a Szovjetunió külügyminisztériuma tisztelettel kijelenti a Török Köztársaság nagykövetségének a következőket:

A Szovjetunió külügyminisztériuma ez év július 20-i jegyzékében - a török külügyminisztérium arra vonatkozó értesítésére hivatkozva, hogy ez év júliusában az Egyesült Államok 10 egységből álló hadihajó-alakulata és Anglia 22 egységből álló hadihajó-alakulata látogat el az isztanbuli kikötőbe - felhívta a figyelmet arra a körülményre, hogy az utóbbi időben gyakrivá váltak nagy hadihajókat magukban foglaló külföldi hadihajó-alakulatok látogatásai a feketetengeri szorosok kikötőiben. A minisztérium arra is rámutatott, hogy a 10 amerikai hadihajónak és a 22 angol hadihajónak a jegyzékben említett isztanbuli látogatása sajátos katonai tüntetésként értékelhető. /Folyt. köv./ Ka

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K III. kiadás

1953 augusztus 1

12. 6. 10 p

/Szovjet-török jegyzékváltás, 2. folyt./ TKG/VI/J Rud, Kor

A Szovjetunió külügyminisztériuma - megvizsgálva a török külügyminisztérium július 24-i válaszát erre a jegyzékre - szükségesnek tartja kiegészítőleg megjegyezni, hogy az utóbbi években jelentősen megnőtt a nagy külföldi hadihajó-alakulatok látogatásainak száma a feketetengeri szorosokban. Erről tanuskoznak az alább következő hivatalos adatok:

A feketetengeri szorosokat meglátogatta:

1950-ben 33, összesen 197.800 tonna vízkiszorítású külföldi hadihajó;

1951-ben 49, összesen 378.800 tonna vízkiszorítású külföldi hadihajó;

1952-ben 69, összesen 587.727 tonna vízkiszorítású külföldi hadihajó;

1953 első hét hónapja alatt 60, összesen több mint 300.000 tonna vízkiszorítású külföldi hadihajó.

Az említett körülmények között, amikor a külföldi hadihajók látogatásai a feketetengeri szorosokban a fenti nagy méreteket érték el, nem lehet valami váratlannak tekinteni a Szovjetunió külügyminisztériumának kérését az iránt, hogy a török külügyminisztérium adjon kiegészítő tájékoztatást a nagy külföldi hadihajó-alakulatok gyakoribbá váló látogatásairól a feketetengeri szorosokban.

Mégis, a török külügyminisztérium július 24-i válaszjegyzékében lehetne tartotta ezt az egész kérdést az úgy formális és az adott esetben lényeges jelentőségű nem bíró oldaláról tekintni. Ami a szovjet fél említett felhívását illeti, a török külügyminisztérium a Szovjetunió számára jelentős és a két szomszédos állam normális kapcsolataiban teljesen természetes kérdéssről szóló kiegészítő tájékoztatásra vonatkozó ... /folyt./
/lehetőnek tartotta, hogy

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K IV. kiadás

1953 augusztus 1 12 ó 10 p

/Szovjet-török jegyzékváltás, 3.folyt./ T KG/VI/J Rud,Kor

kérést sajátos beavatkozásnak tartsa egy Törökország illetékességébe tartozó kérdésbe, bár ilyen következtetésre semmi alap sem volt.

A Szovjetunió külügyminisztériuma elküldi ezt a választ a török külügyminisztérium július 24-i jegyzékére, hogy megerősítse az ez év július 20-i jegyzékében felvetett kérdés jelentőségét". /MTI/

- - -

A szovjet kormány tiltakozása az Egyesült Államok kormányánál

21 T-15 KG/VI/J Rud,Kor M o s z k v a , 1953 augusztus 1 /T.SzSz

A.A.Gromiko, a Szovjetunió külügyminiszterhelyettese július 31-én fogadta Charles Bohlen urat, az Egyesült Államok nagykövét és a következő tartalmú jegyzéket nyújtotta át neki:

"A Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének kormánya szükségesnek tartja közölni az Egyesült Államok kormányával a következőket:

Illetékes szovjet szervek ellenőrzött jelentései szerint az év július 27-én moszkvai idő szerint 6,28 órakor négy amerikai vadászgép, amely behatolt a Kínai Népköztársaság légterébe, Huanien város térségében, 110 kilométerre a kínai-koreai határtól megtámadta és lelőtte az "IL-12" szovjet utas-szállító repülőgépet, amely a megállapított útvonalon rendszeres repülését végezte Port Arthurból a Szovjetunióba. A repülőgéppel együtt elpusztult a fedélzetén lévő 15 utas és a személyzet hat tagja is.

/Folyt.köv./

Ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K. V. kiadás

1953 augusztus 1

10 p

A szovjet kormány tiltakozása ... 1. folyt. / TKG/VI/5. Rud, Kor

A szovjet kormány határozottan tiltakozik az amerikai katonai repülőgépeknek a szovjet utasszállító repülőgép ellen a Kínai Népköztársaság területe felett elkövetett kalóztámadása ellen és elvárja, hogy az Egyesült Államok kormánya intézkedéseket tesz a támadásban bűnös személyek szigorú megbüntetésére és annak megakadályozására, hogy az amerikai katonai parancsnokság a továbbiakban ilyen bűnös eseményeket követessen el.

A szovjet kormány fenntartja magának a jogot, hogy kártérítést követeljen az Egyesült Államok kormányától az onlitett 21 szovjet állampolgár és repülőgép elpusztulása miatt.

Charles Bohlen ur közölte, hogy az onlitett jegyzéket kormánya tulajdonsára hozza. /MTI/
